

4 Garden
monthly comic magazine



漫画：住川恵 原作：吉野所
（レイン・アルファ・リポート）
「わたしと先生の
幻獣診療録」
大塚隆

原作：TVアニメ「トクナナ」 作画者：成まさか

THE CROWN

Wines & Spirits

第13巻



漫画小冊子と
A4サイズバッグ付
初回限定版も
同時発売！

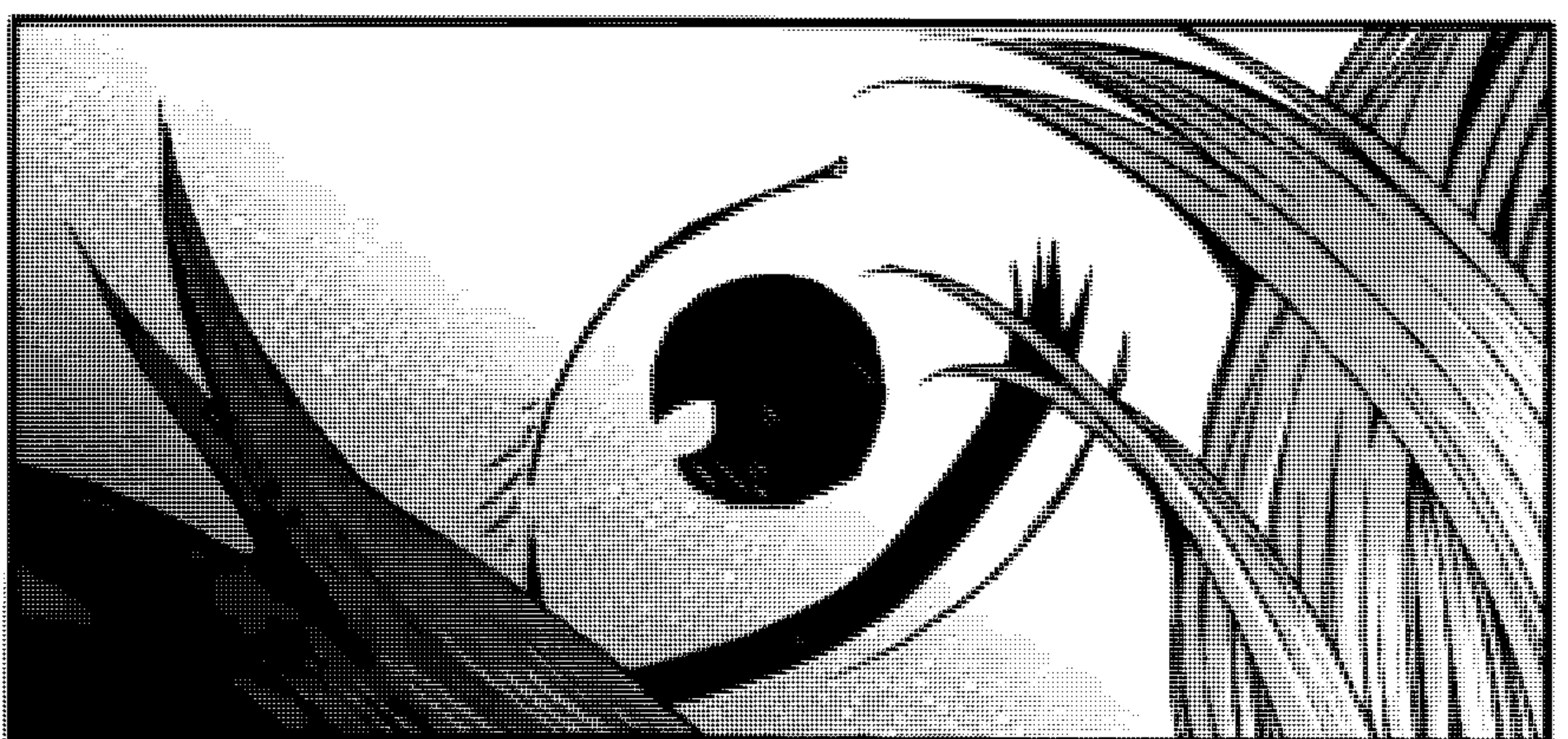
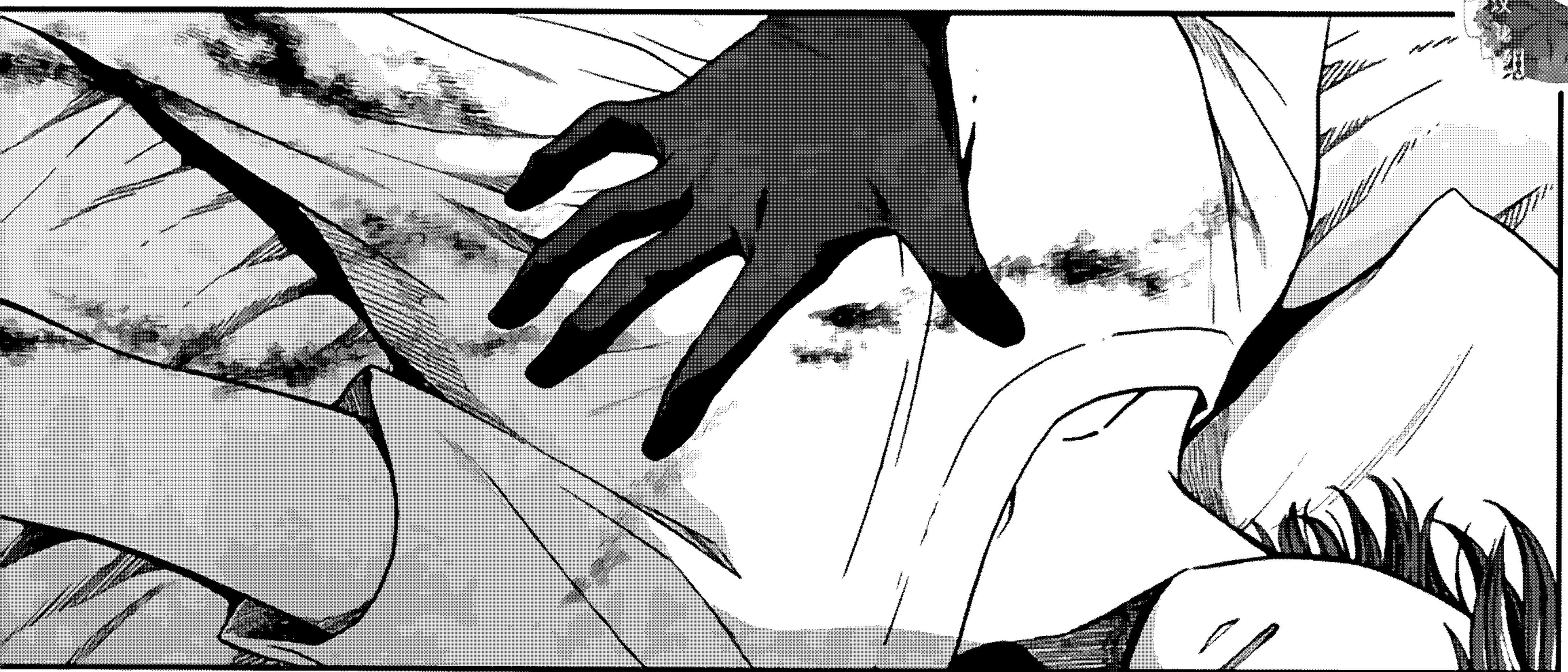
発売！！

特別付録

コミックス発売記念
豪華B2ポスター

家

ヤマザキ
コレ



不斷的侵蝕。如暴風雨前的寧靜。

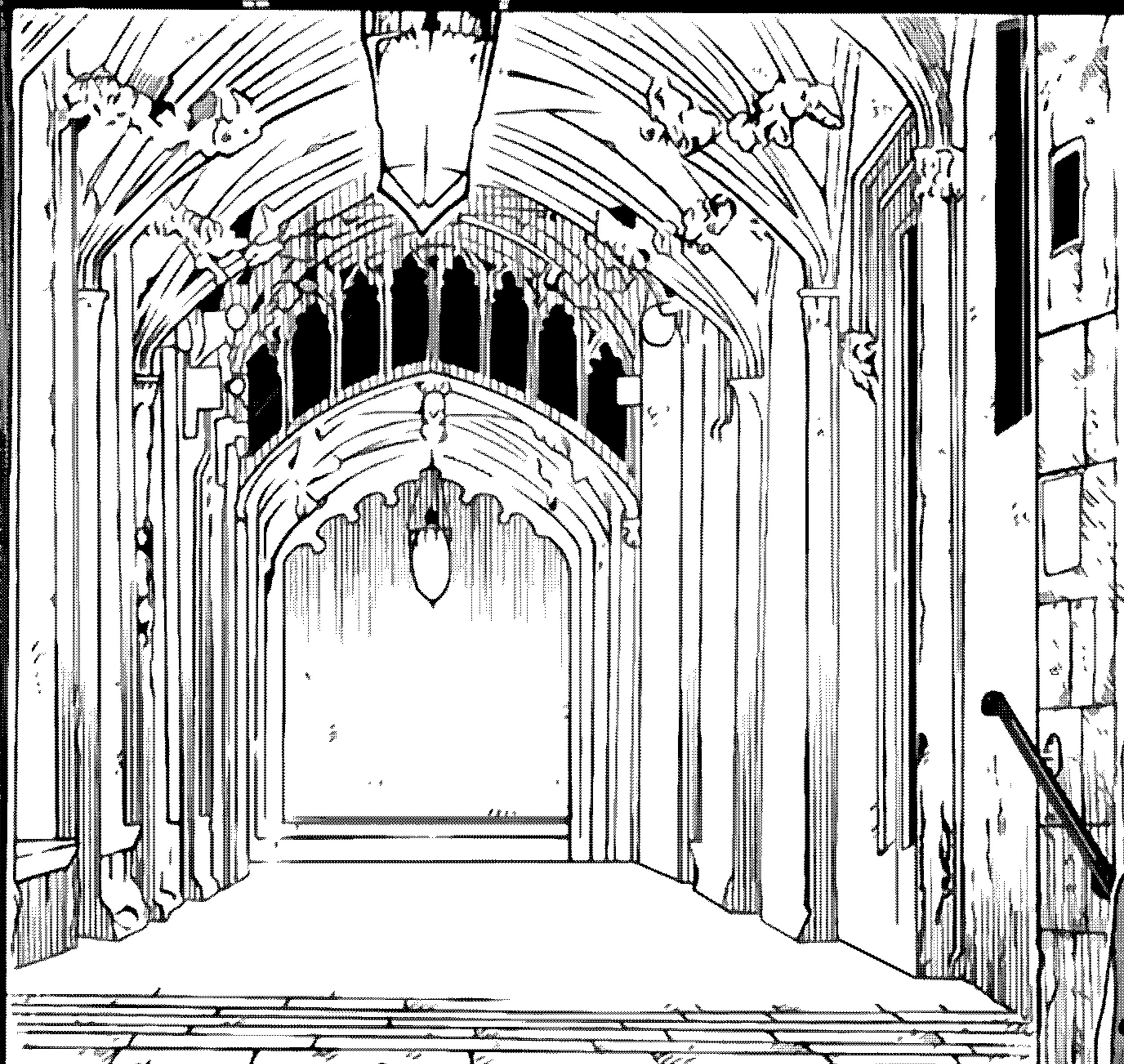
喉嚨

是因為
.....
口渴嗎

魔法使いの嫁

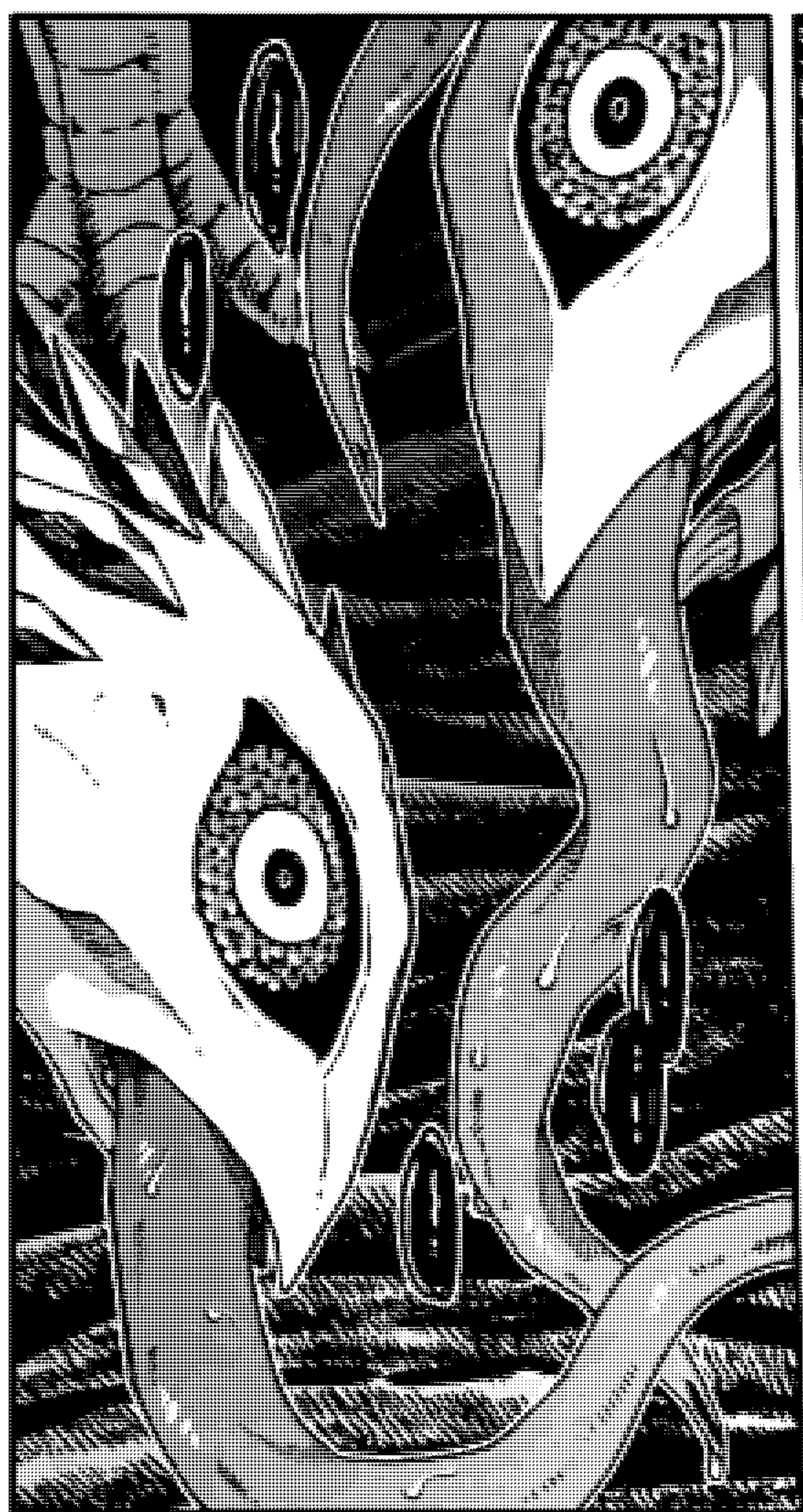
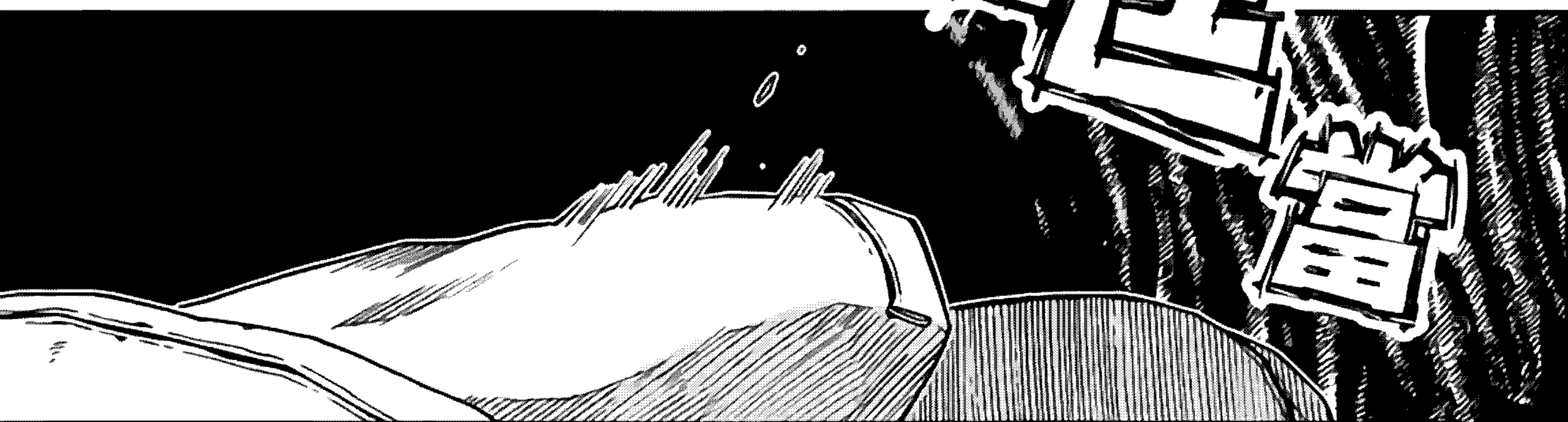
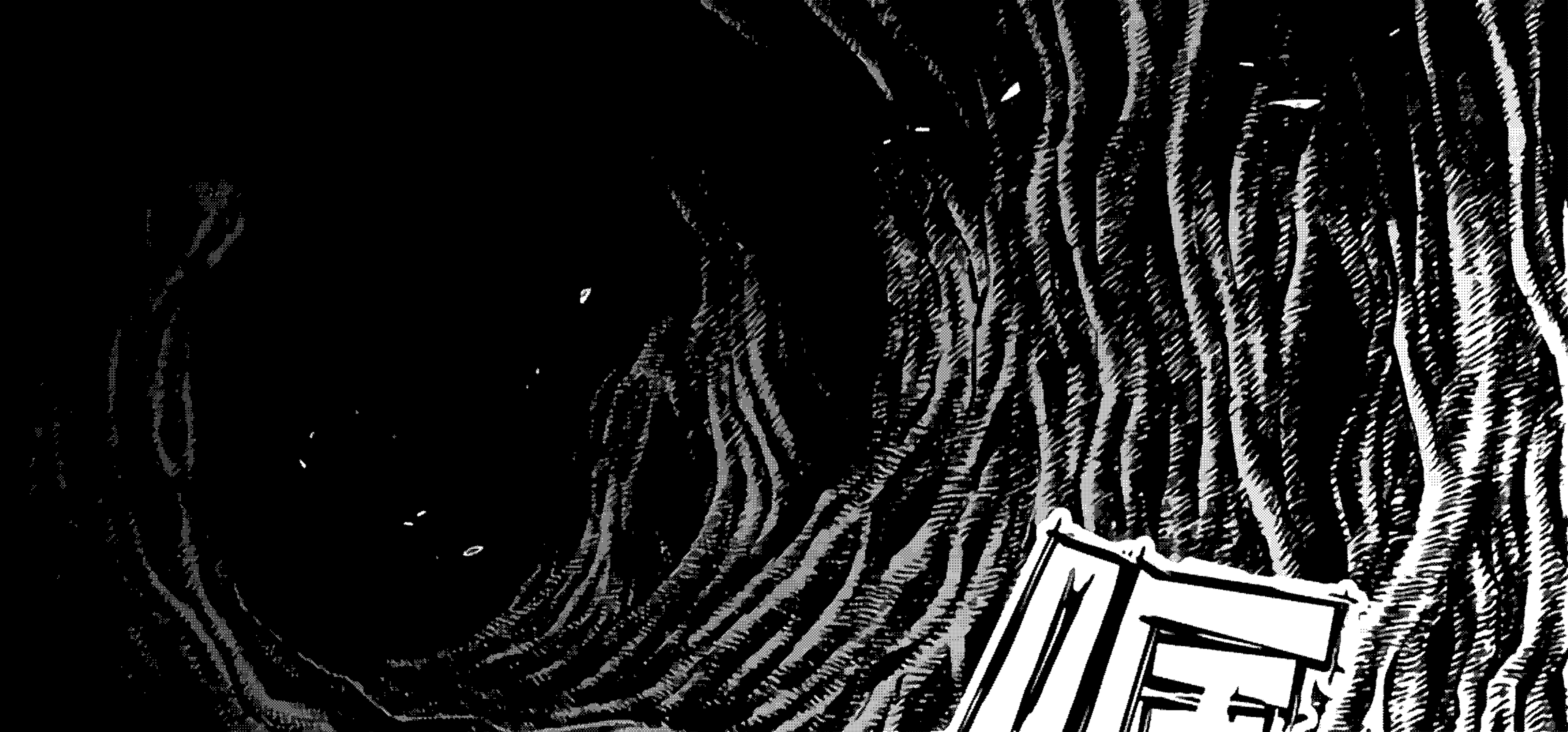
The Ancient Magus' Bride

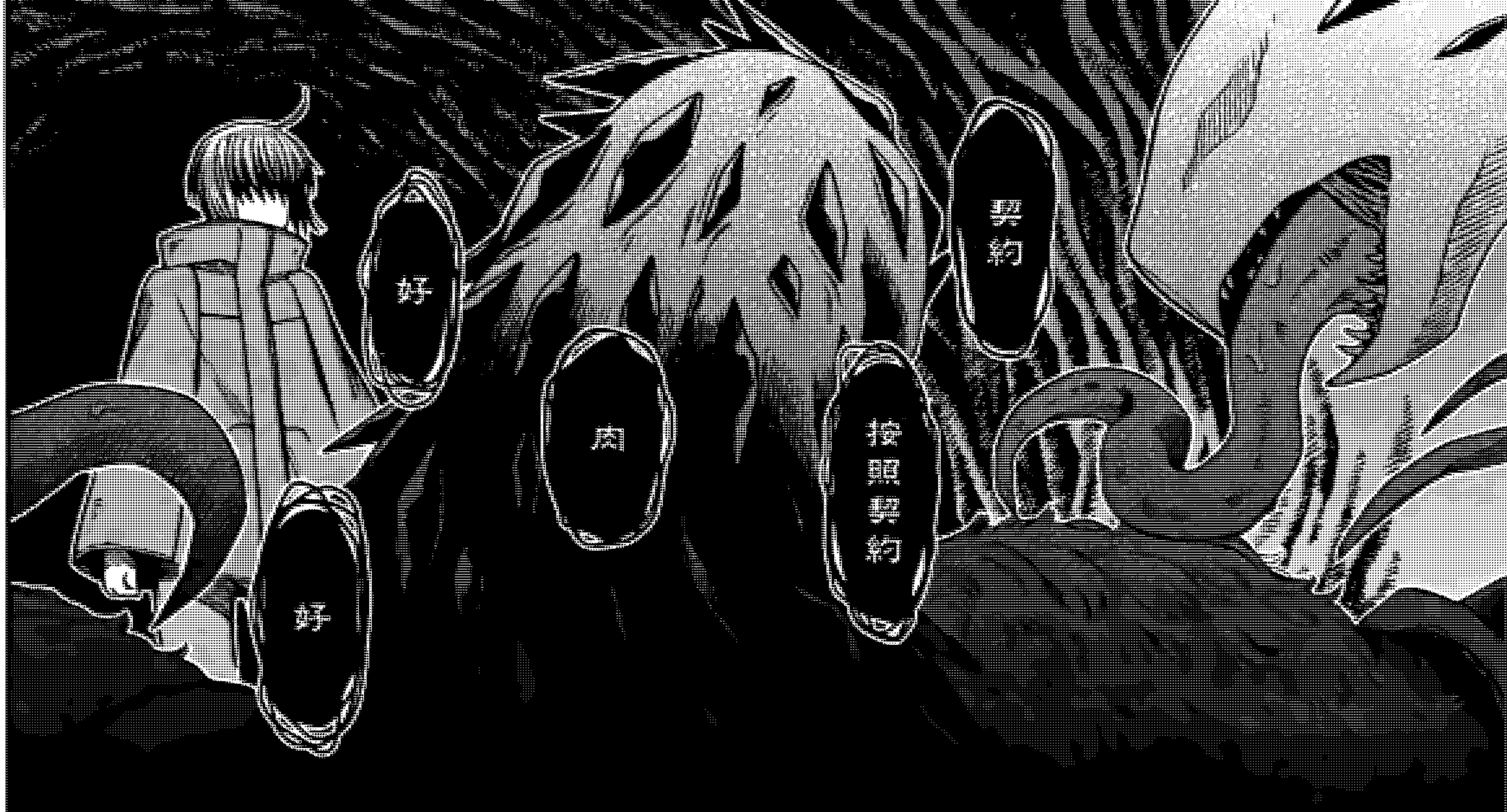
第67篇 A small leak will sink a great ship. II
千里之堤潰於蟻穴. II



收錄了各種情報的最新單行本⑬卷將在3月10日發售!!

ヤマザキ コレ
YAMAZAKI KORE







……
還做我的護衛



非常感謝您
幫我準備了
羊肉……



畢竟收了妳的錢
又是我能置辦的東西
我只是做了
力所能及的事罷了



所以專門提供
這些東西的傢伙
意外的很多呢

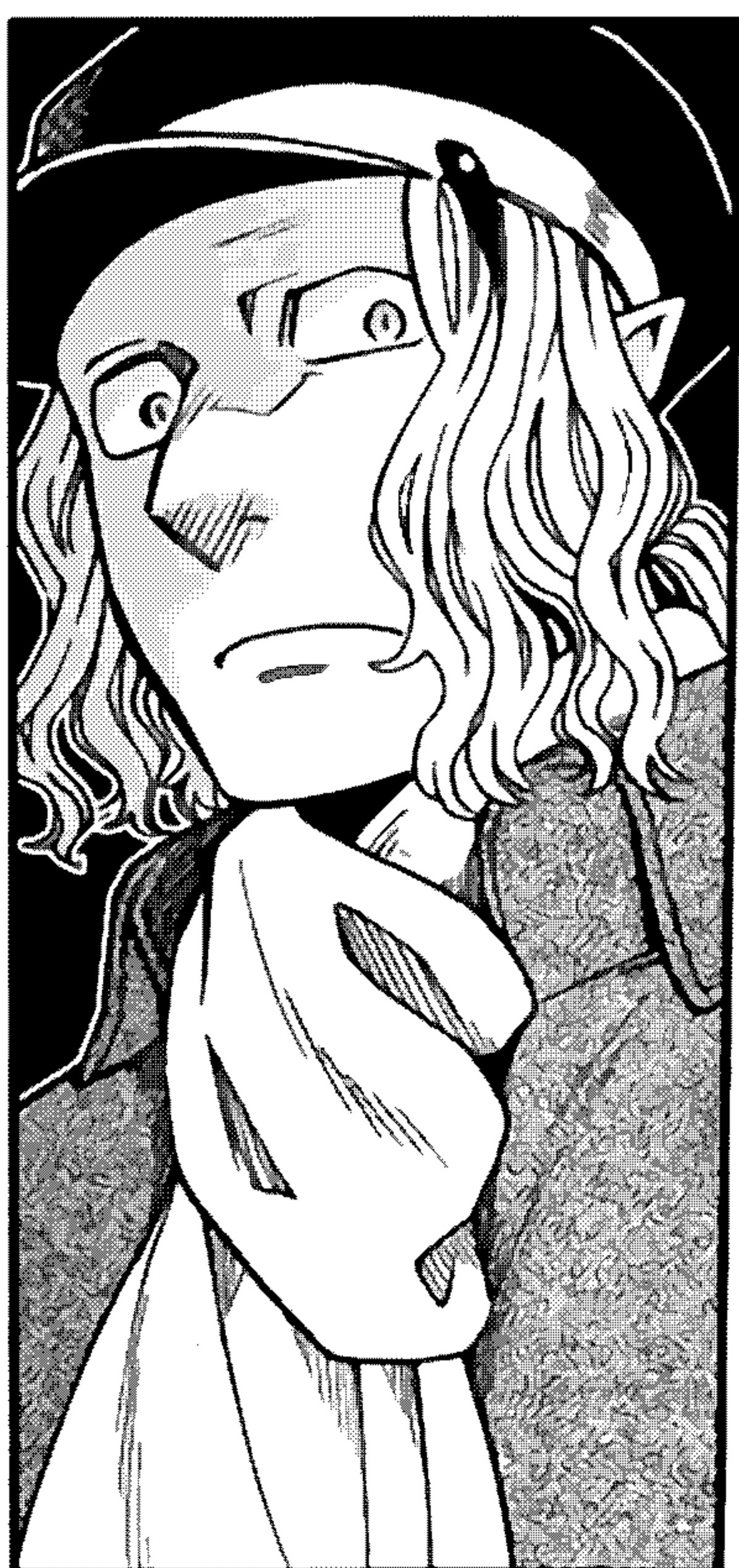
……
是這樣啊



那些羊
是哪裡來的？

說到祭品

據相關的書籍所述
一般都是用
綿羊、山羊或是
雞之類的呢



妳看起來
沒什麼精神
本來就是為此
而養大的肉畜啊

妳不也會吃
肉啊魚啊蔬菜
之類的嗎？
不要在意啦

沒關係啦
活的好吧？
很好了
吧？



——抱歉
因為這不是我自己
能付出的代價

……
我有點在意
這點



——與其說
妳是認真

不如說是
相當地傻啊

唔

魔法使いの嫁

The Eldest Magus Bride

妳明明
會在意這種事
卻又去袒護那些
素未謀面便直接
殺過來的傢伙

正常來說
不會這麼做吧

該說妳這是
不考慮後果
瞻前不顧後
走一步看一步麼

……
這我無法反駁

明明看起來
是很冷靜的
性格

這樣的話她丈夫
也會很辛苦

靜醬：黑澤爾是個
明白人（笑出聲）

如果只靠綿羊
妖精沒妥協
妳要怎麼辦？

要去那邊
抓人類過來麼

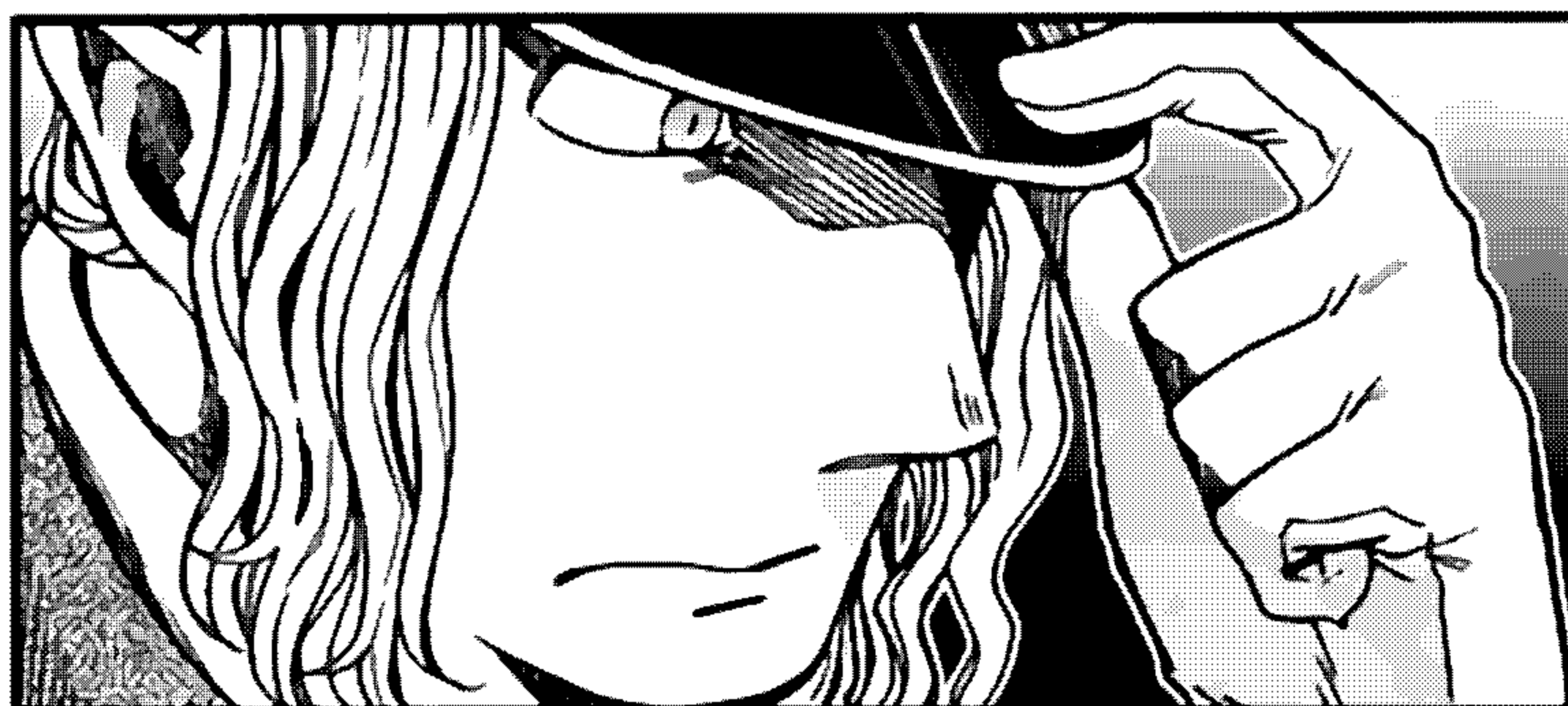
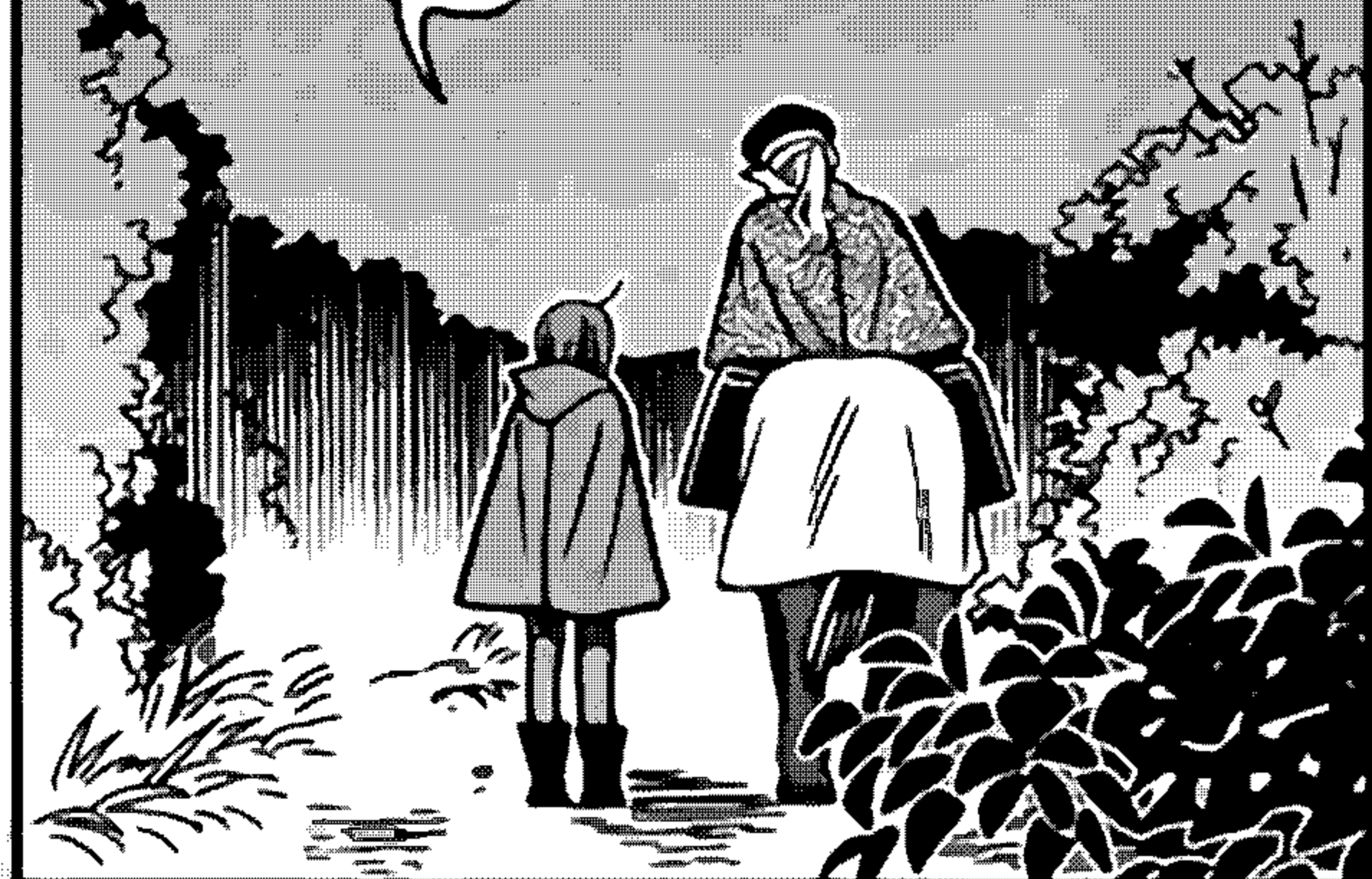
還是說
妳自己被吃了
也沒關係？

那樣的話

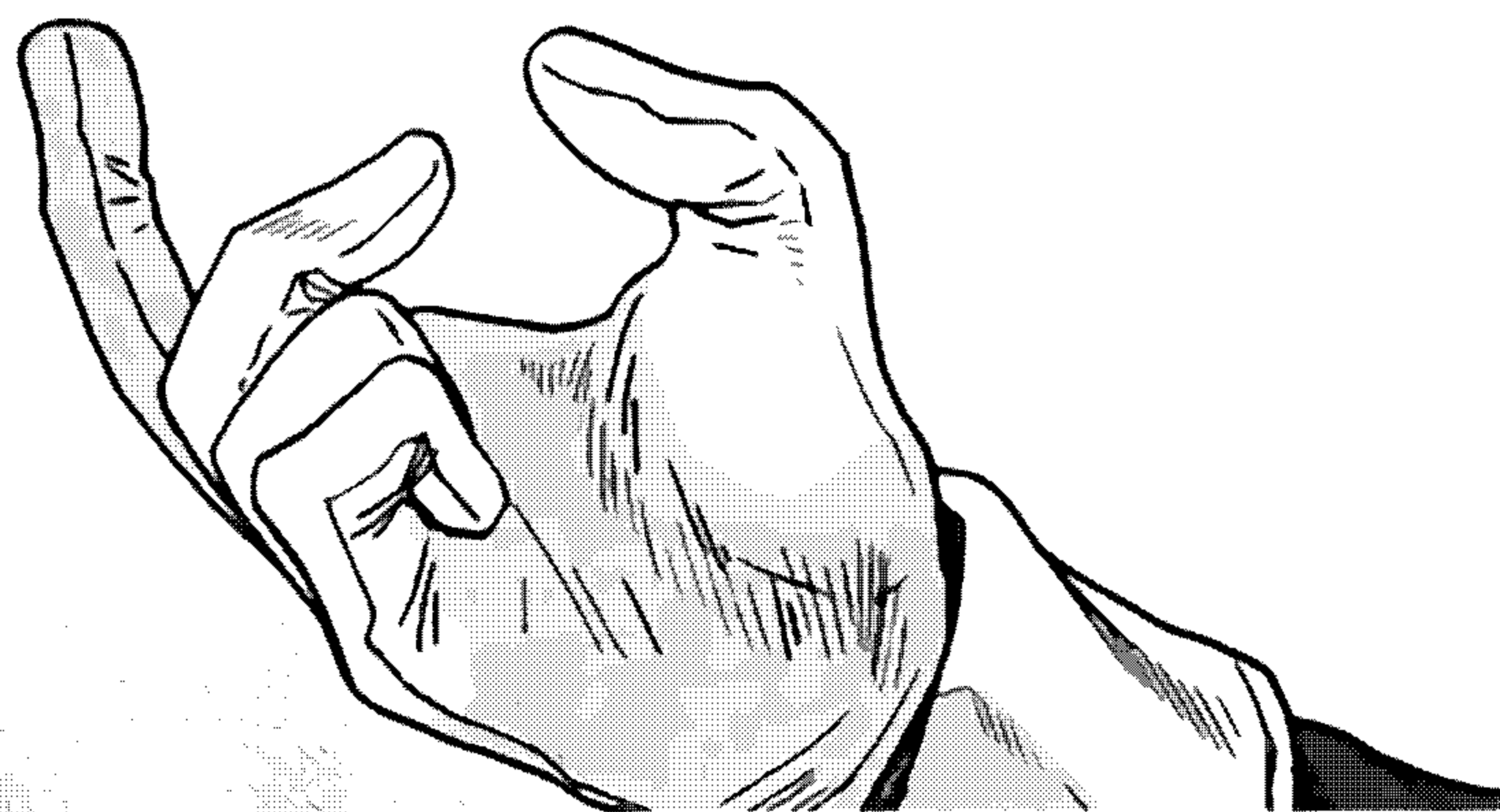


——我來
給你講個以前
發生的故事吧

……
故事？



那是個發生在
隔壁小島上的
故事



因為發生了饑荒
大量村民和非常重要的
紡織工人都死掉了



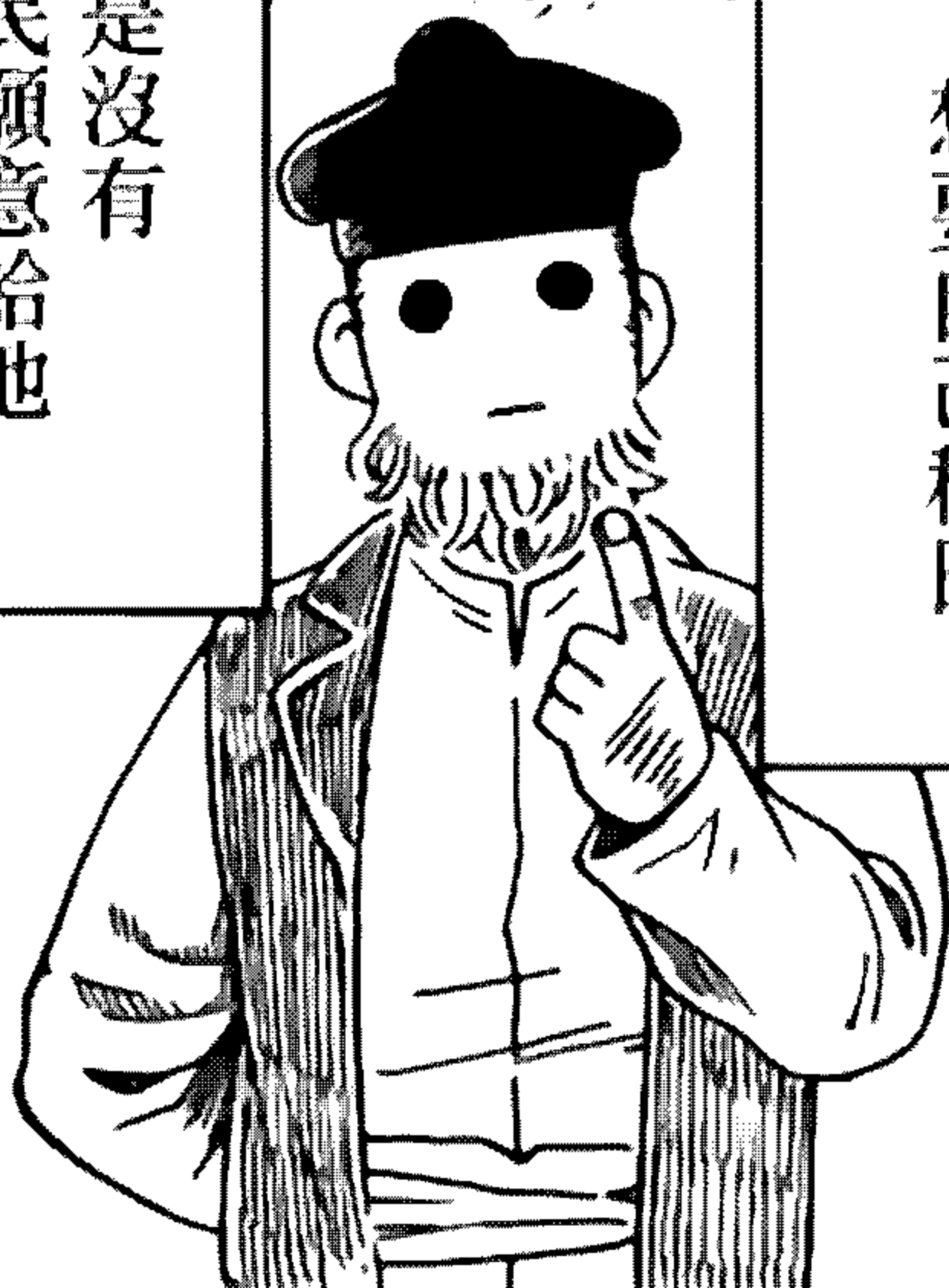
萬幸的是有一位
流浪的紡織工人
來到了這裡

那傢伙說
想要自己種田

但是沒有
村民願意給他
田地



哪裡都沒有
多餘的土地



紡織工人
不惜花大量的金錢
從不情願賣地的
村民手中
買下了土地

但是
那其實是
妖精的土地

妖精的土地？

是那些傢伙們長年
生活著的堡壘……
就連一根樹枝
都不能拿走

紡織工人
在那裡
種了土豆

其他人怎麼
勸也不聽

沒有妖精啊

如果它們
來搗亂的話
我就用這把鐵鍬
把它們的皮
扒下來

妳猜種出來的土豆
變成了什麼樣子？

……嘛就是
那麼一回事了

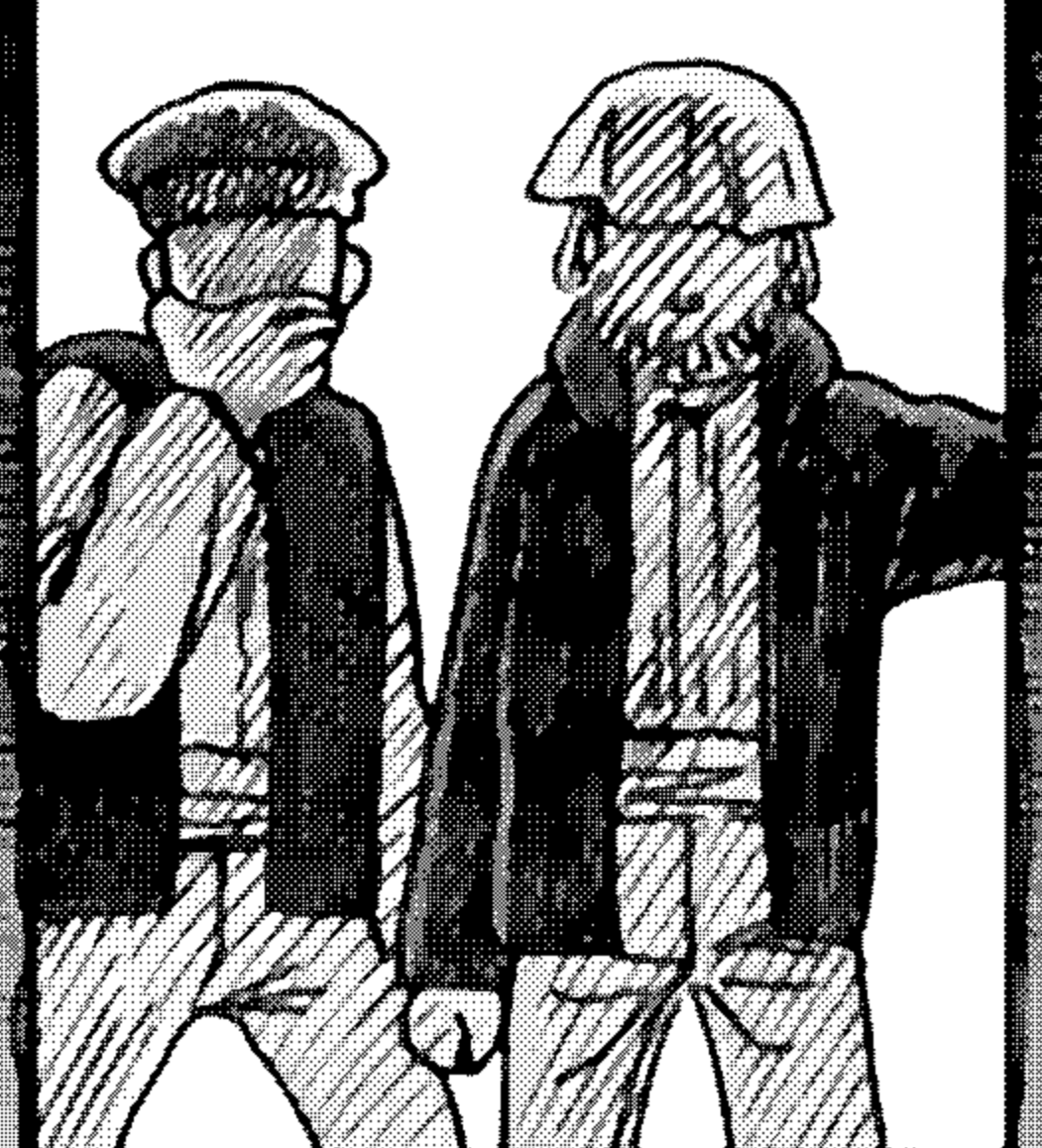
搖頭

土豆全都
流出了鮮紅的血
變得無法食用了

呼

第二天村民
發現了

呼



全身扭曲
皮被剝掉的
紡織工人



紡織工人
還有氣

呼



第三天
所有的毛髮
都被扒掉了

第四天
牙齒全吐了出來

第五天
所有的指甲
都脫落了

……第六天
死掉了





即使不是這樣
在這個無論哪裡都
不講道理的世界

妳是怎麼想的
怎麼能接受這種
對自己盡是
不利的賭約呢



就是說
妳面對的
是這樣的一群
傢伙

……有很多人
因為打破約定
被殺掉或者
瘋掉的



但是……
身體總是一不小心
就動了起來



——要怎麼做
才能變得在能考慮到
自己的情況下
採取行動呢？



……我

本應該
決定了要好好
活下去的

忍耐



可如果
我是處在能
第一個行動的
立場的話……

我說啊



……忍耐

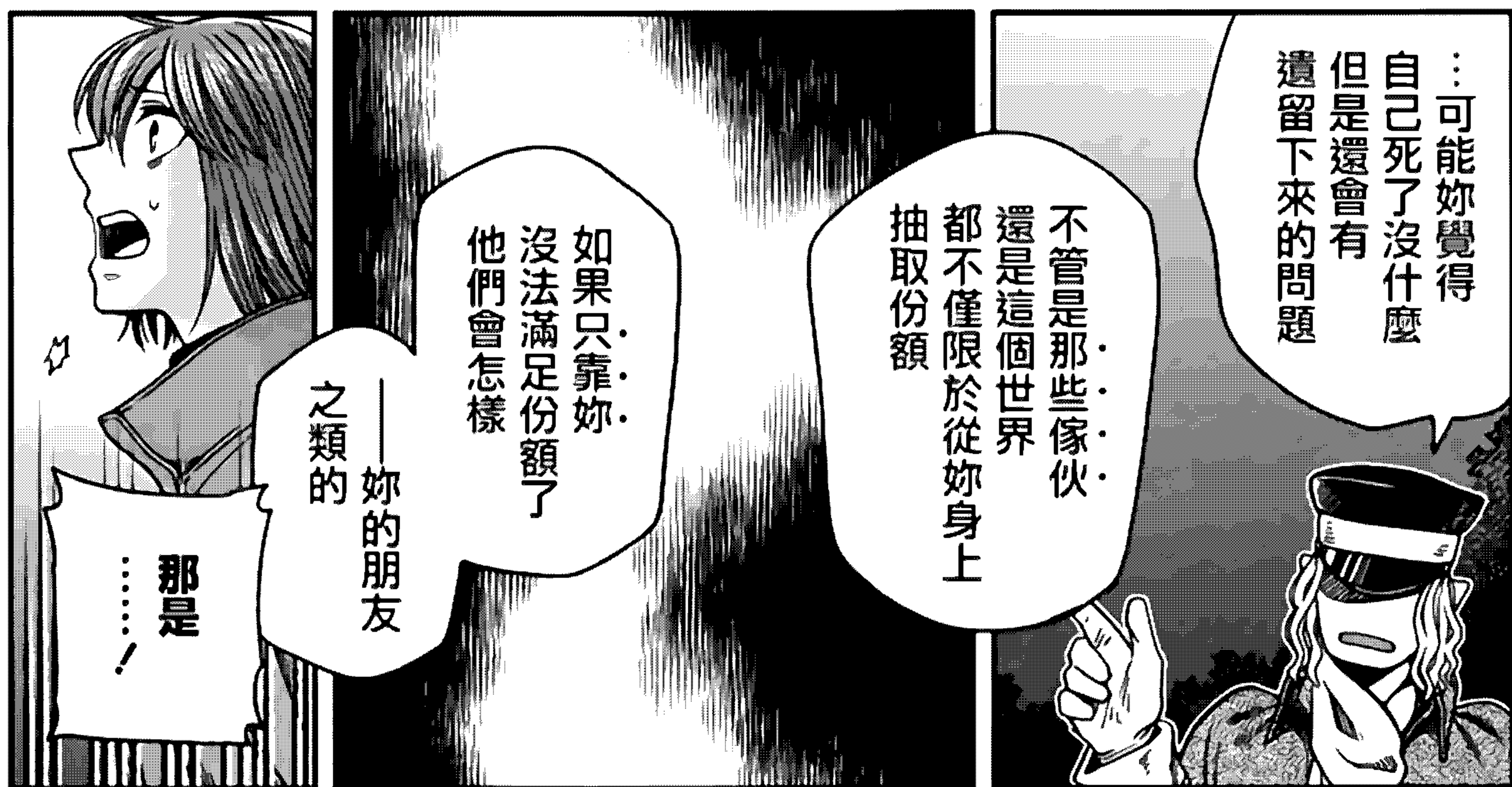
要好好的觀察
不要衝動行事

狼群也是有
各自的分工對吧？
因為每個人都
都各有所長

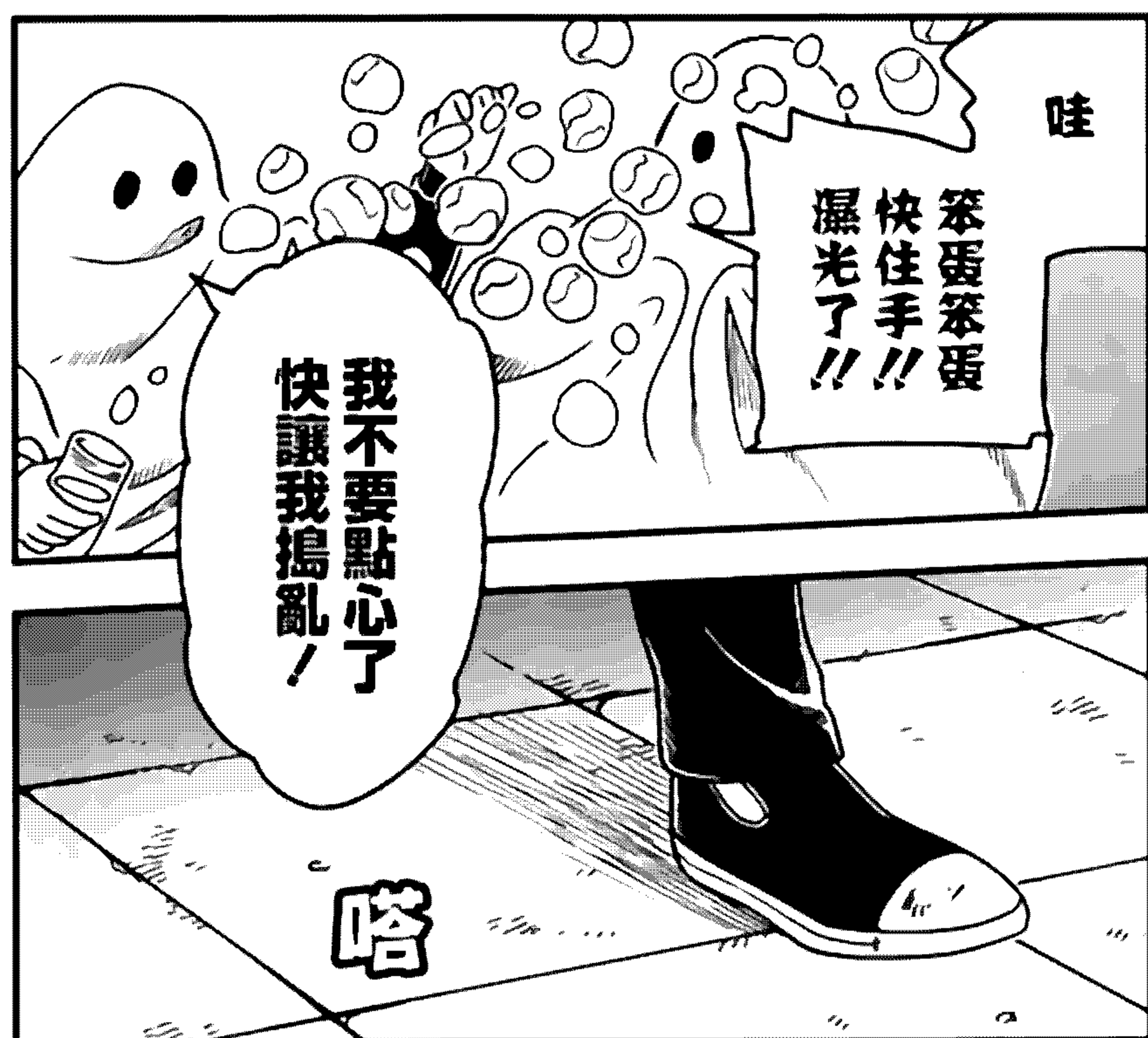
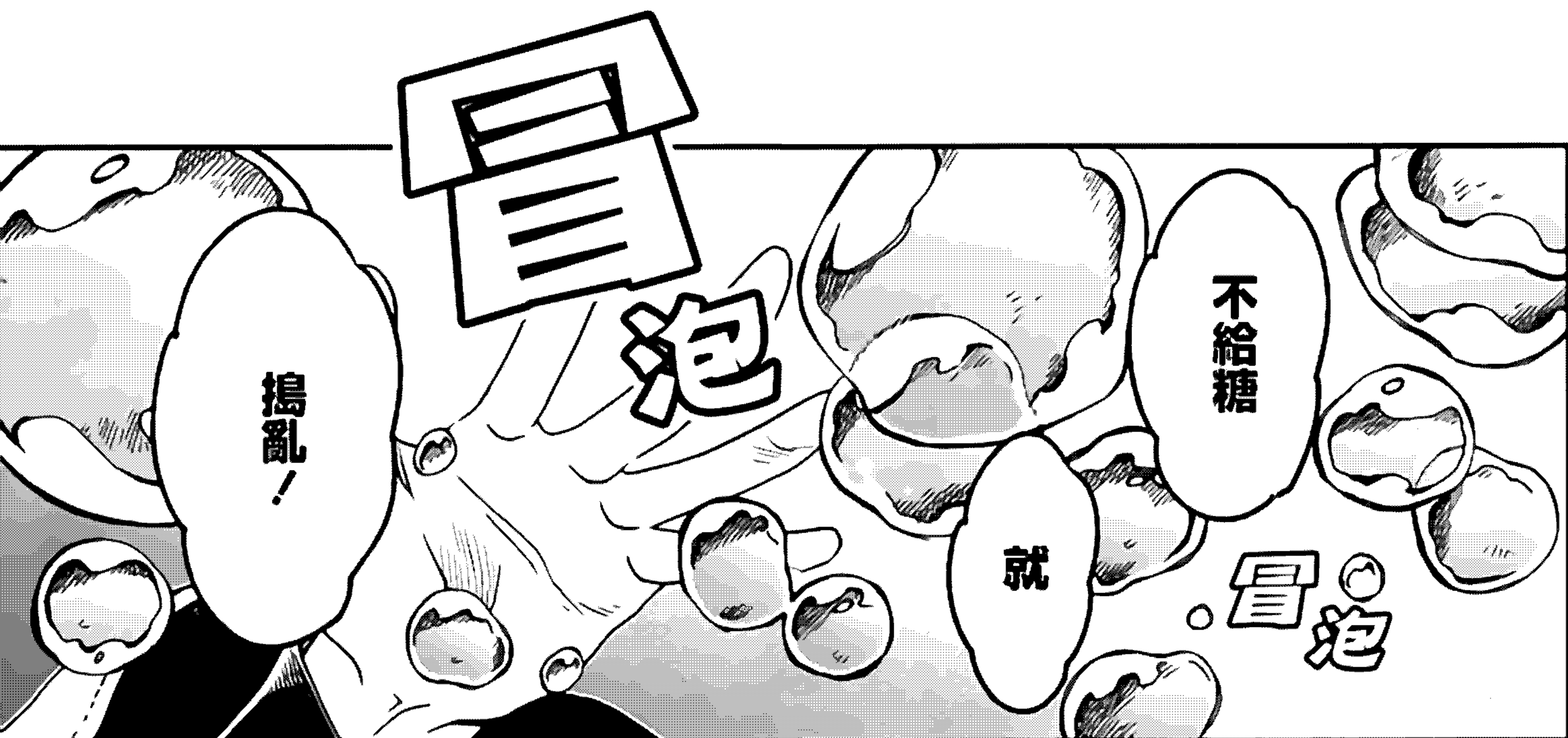


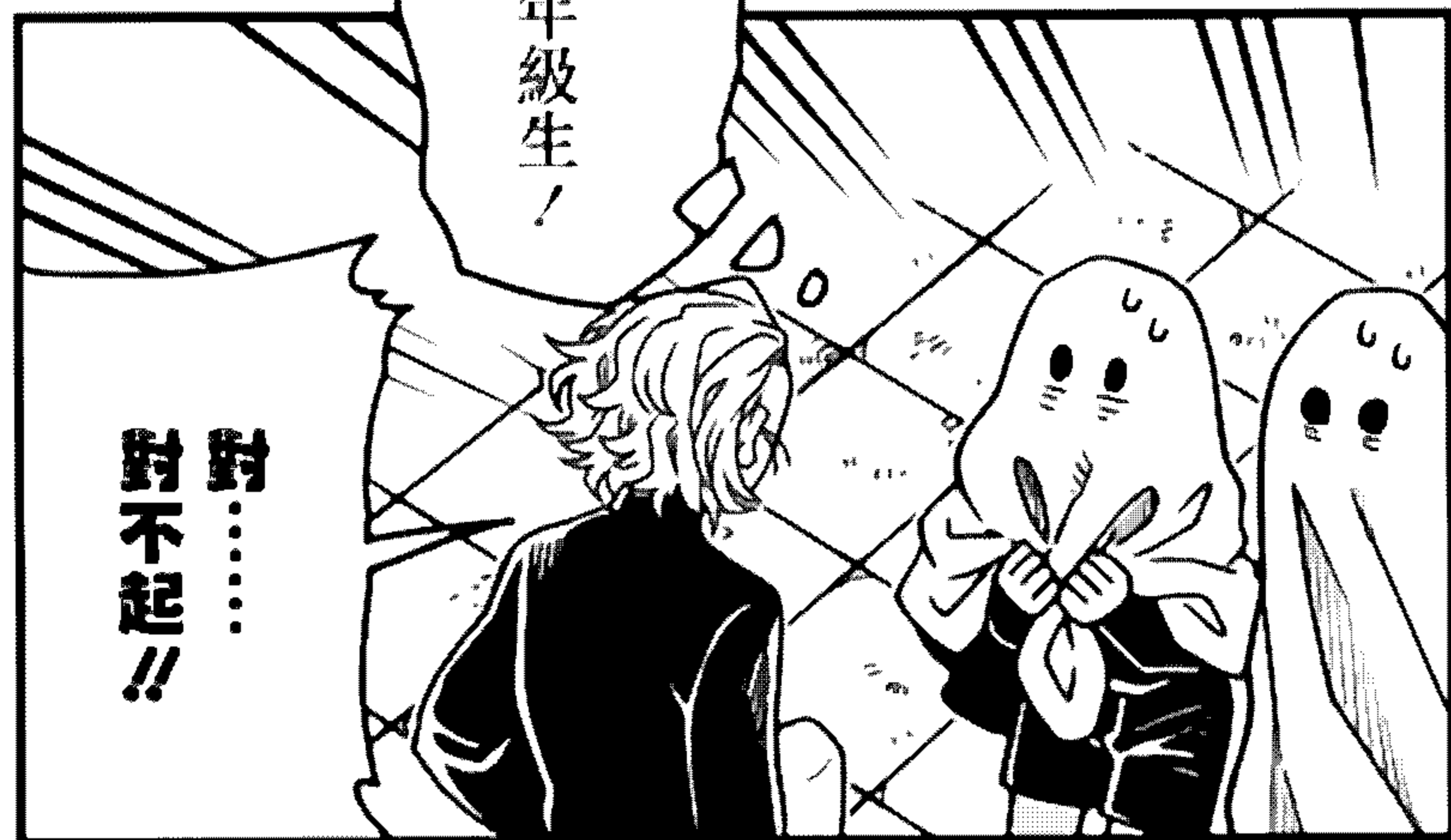
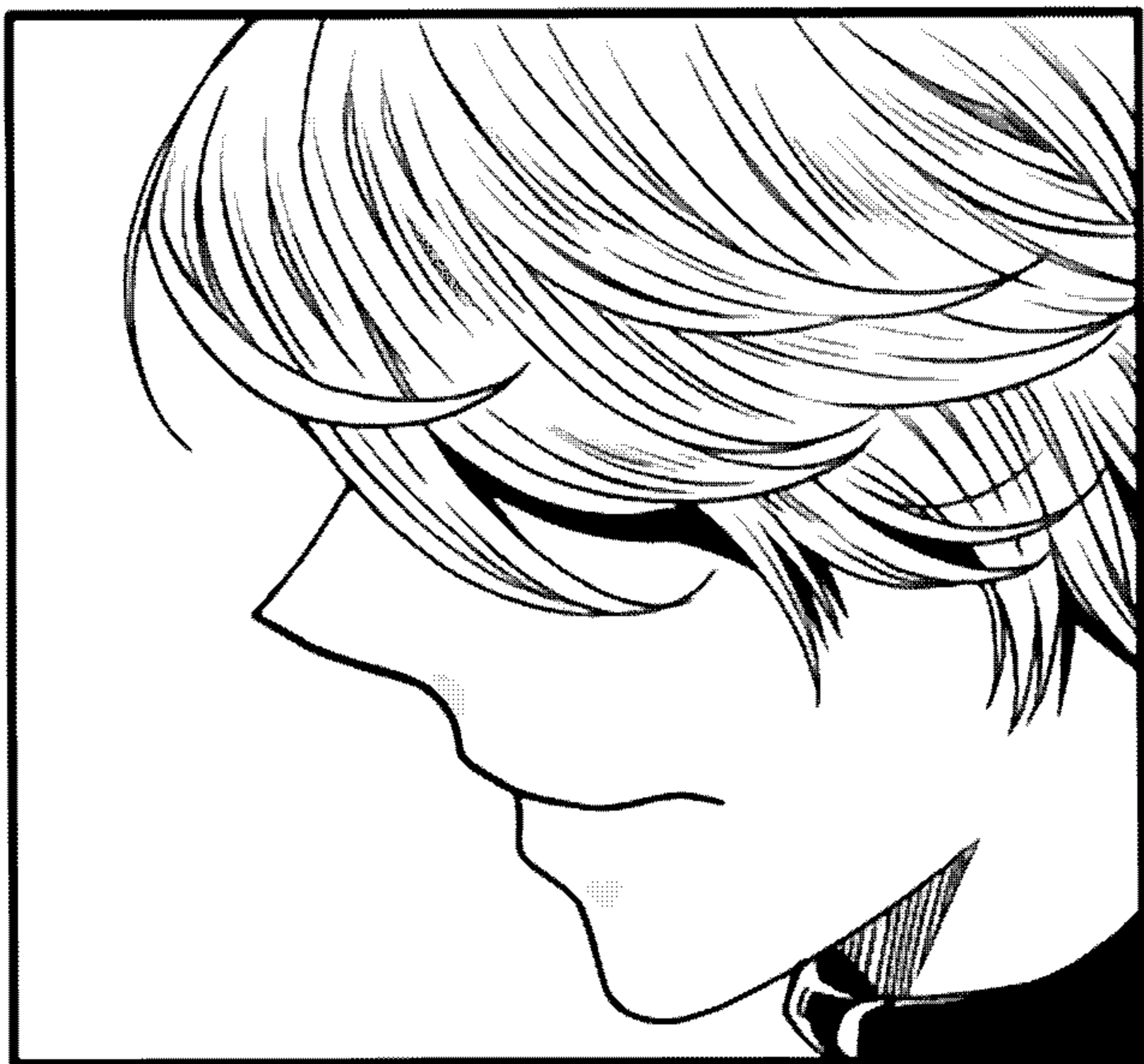
妳想珍視的
想保護的
是別人嗎？

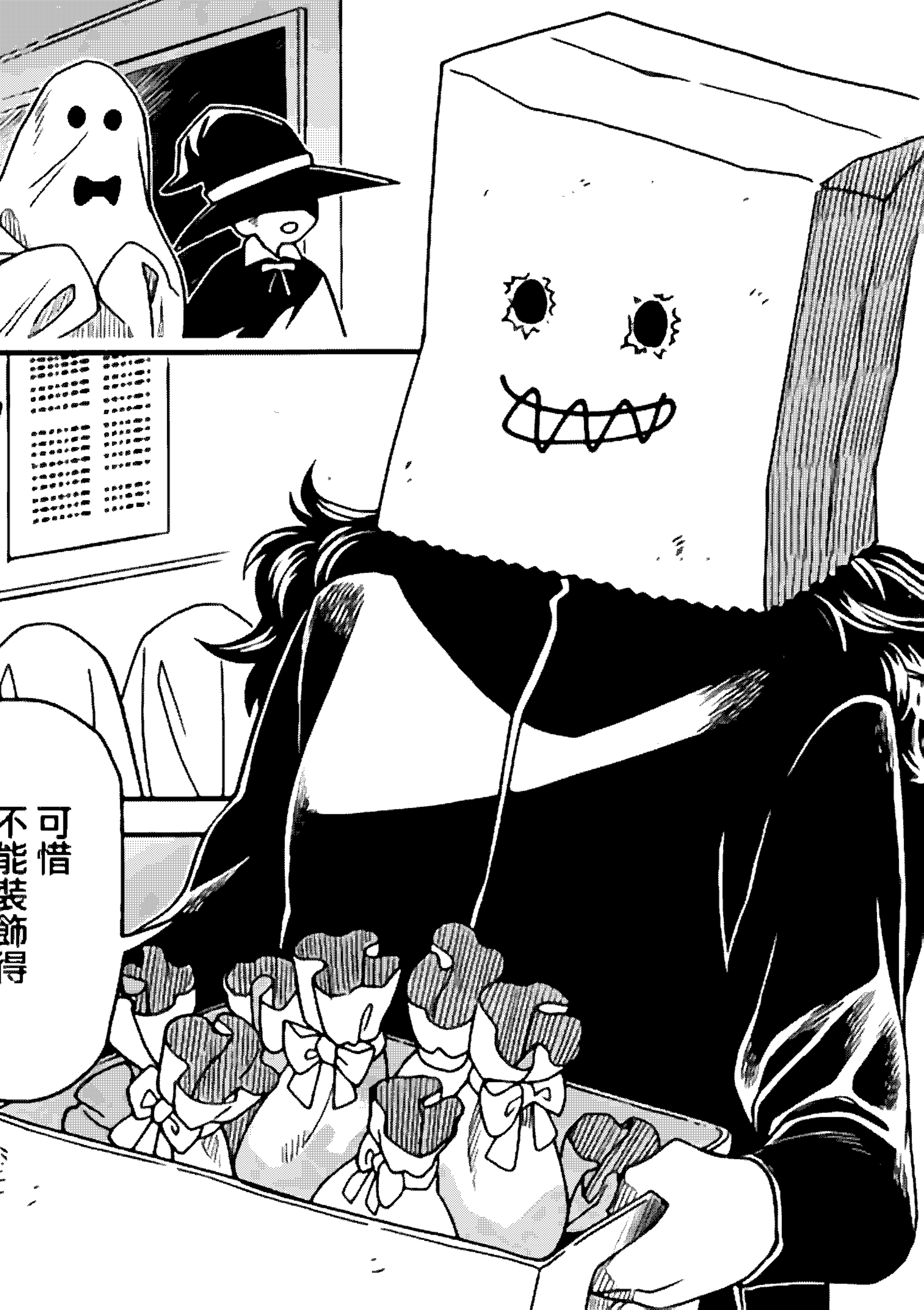
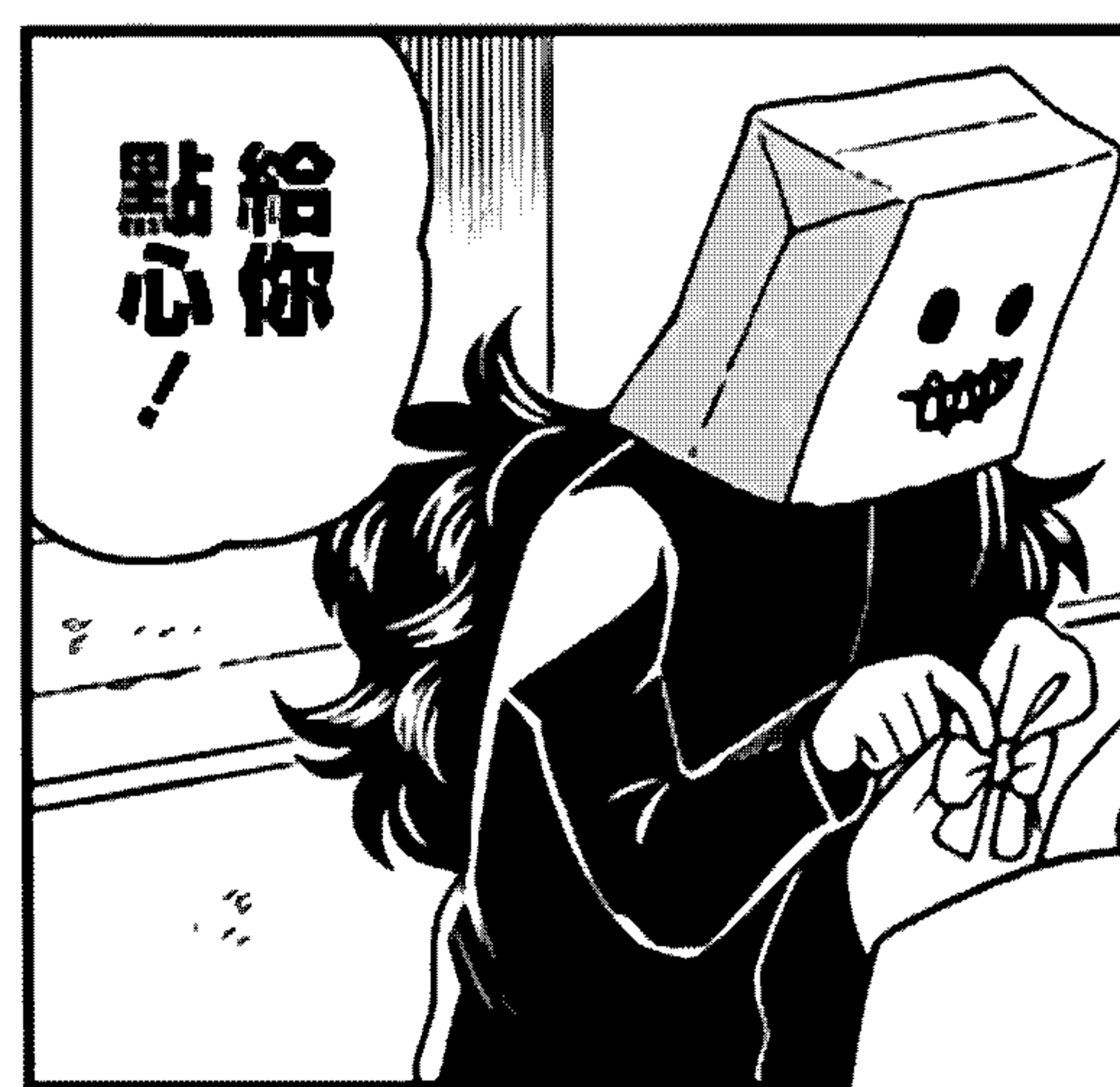
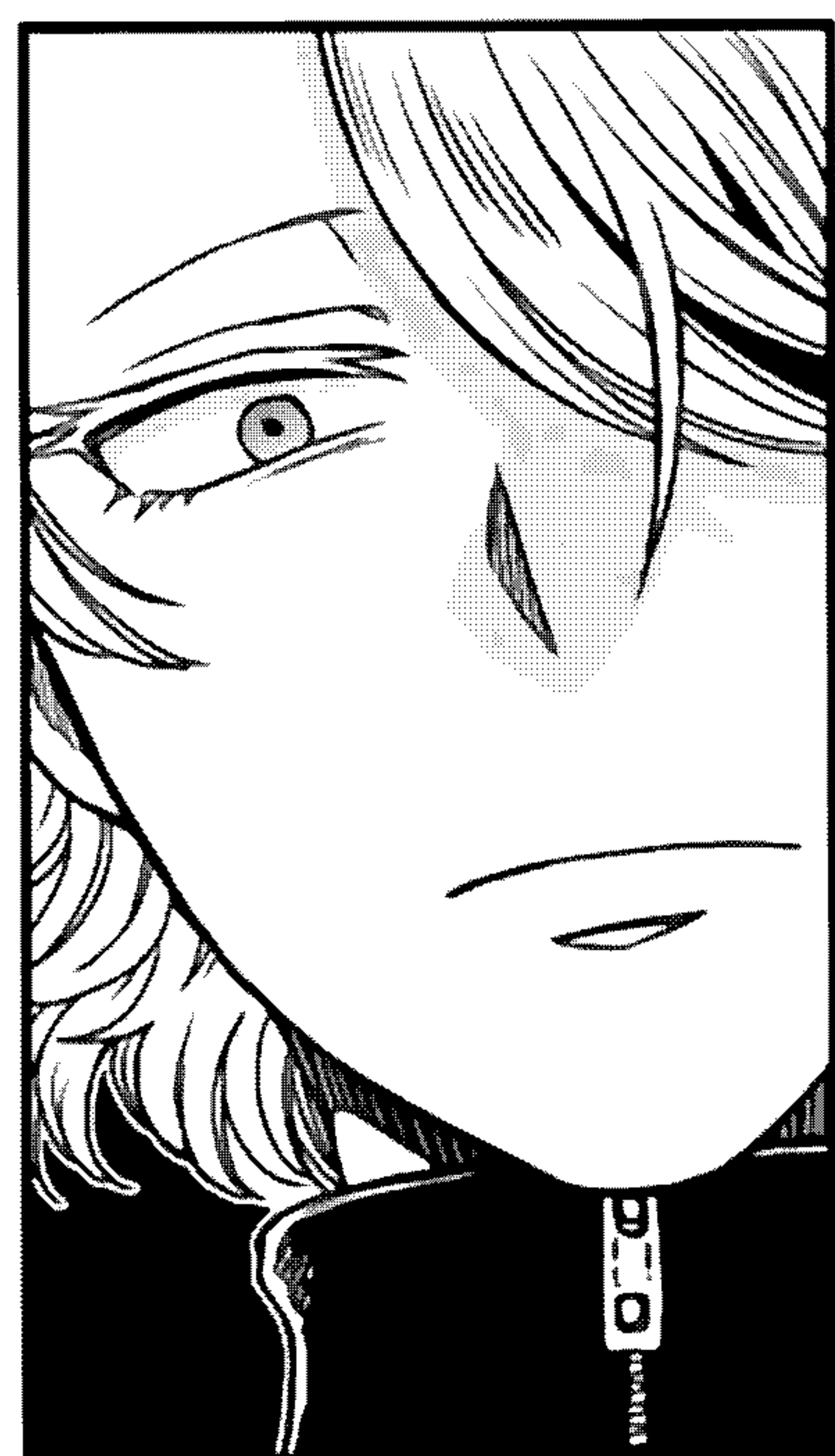
還是說
想要派上用場
是妳自己的
慾望呢？











對你來說
跟我一起分點心
也是件
遺憾的事吧

這也無可奈何吧
……畢竟教師這邊
現在可沒那個
閒情逸致分點心啊

不論是之前的
盜竊事件還是一個
又一個的犧牲

還有犯人或許
就在學院內的
這個事實……

希望你
不要把那種
顯而易見的事
說出來

我能理解
現在正是
混亂的時候
但是突然
取消活動的話
也很奇怪啊

所以才會
讓有空的傢伙
來做分發的事情

魔法使の嫁

The Ancient Magus Bride





你的弟子
不也跟師傅
很像嗎？

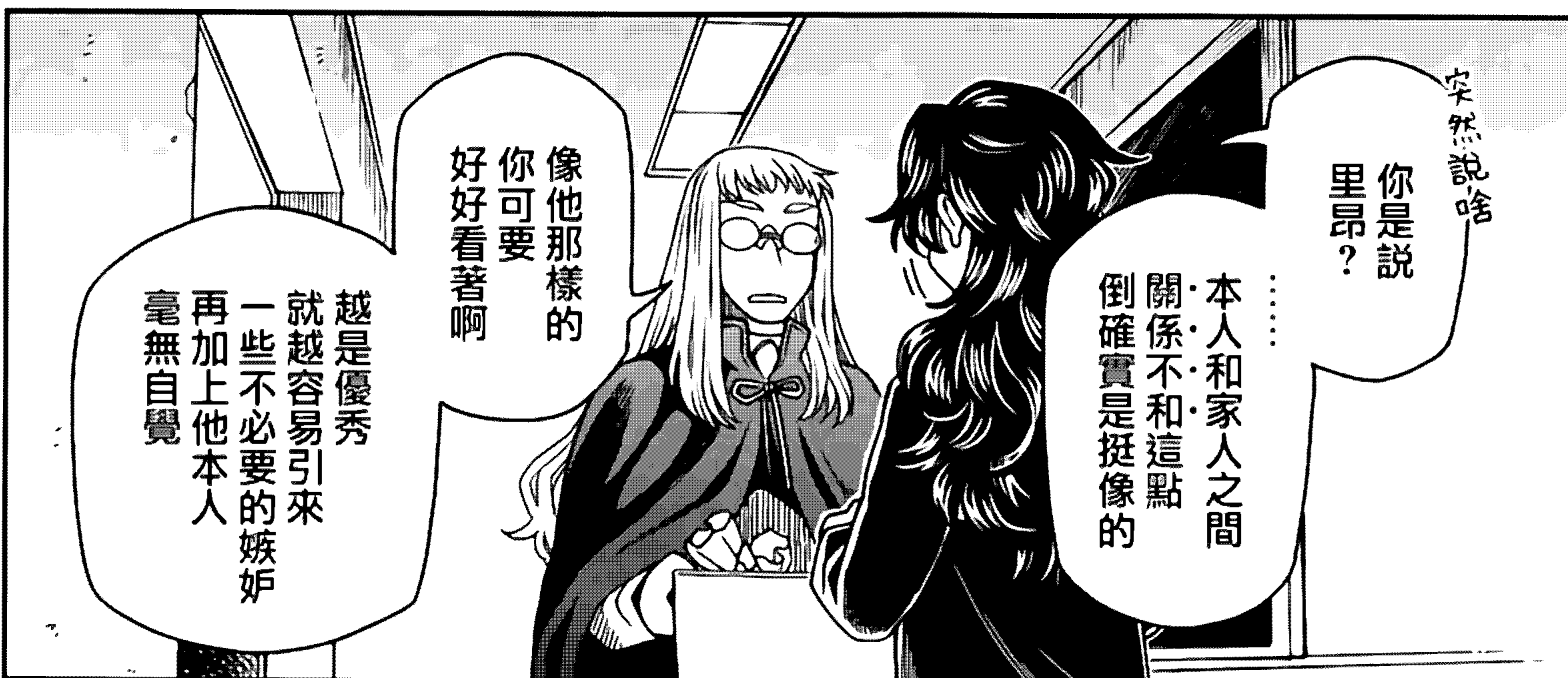


……
所以說啊

我都說了
我已經不會
再回本家去了



我可沒興趣
明知名不副實
還要接受任命



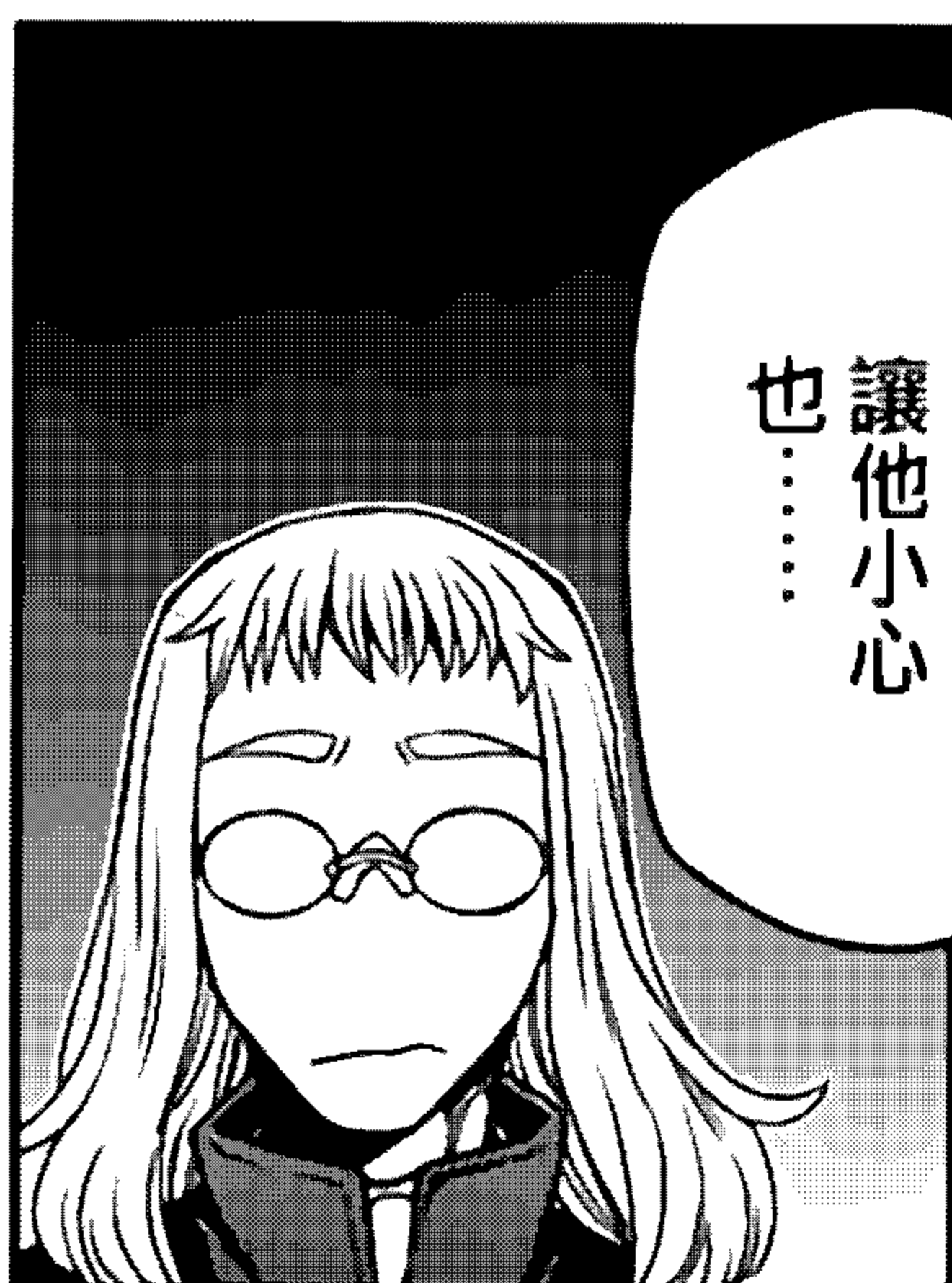
突然說啥

你是說
里昂？

……
本人和家人之間
關係不和這點
倒確實是挺像的

像他那樣的
你可要
好好看著啊

越是優秀
就越容易引來
一些不必要的嫉妒
再加上他本人
毫無自覺



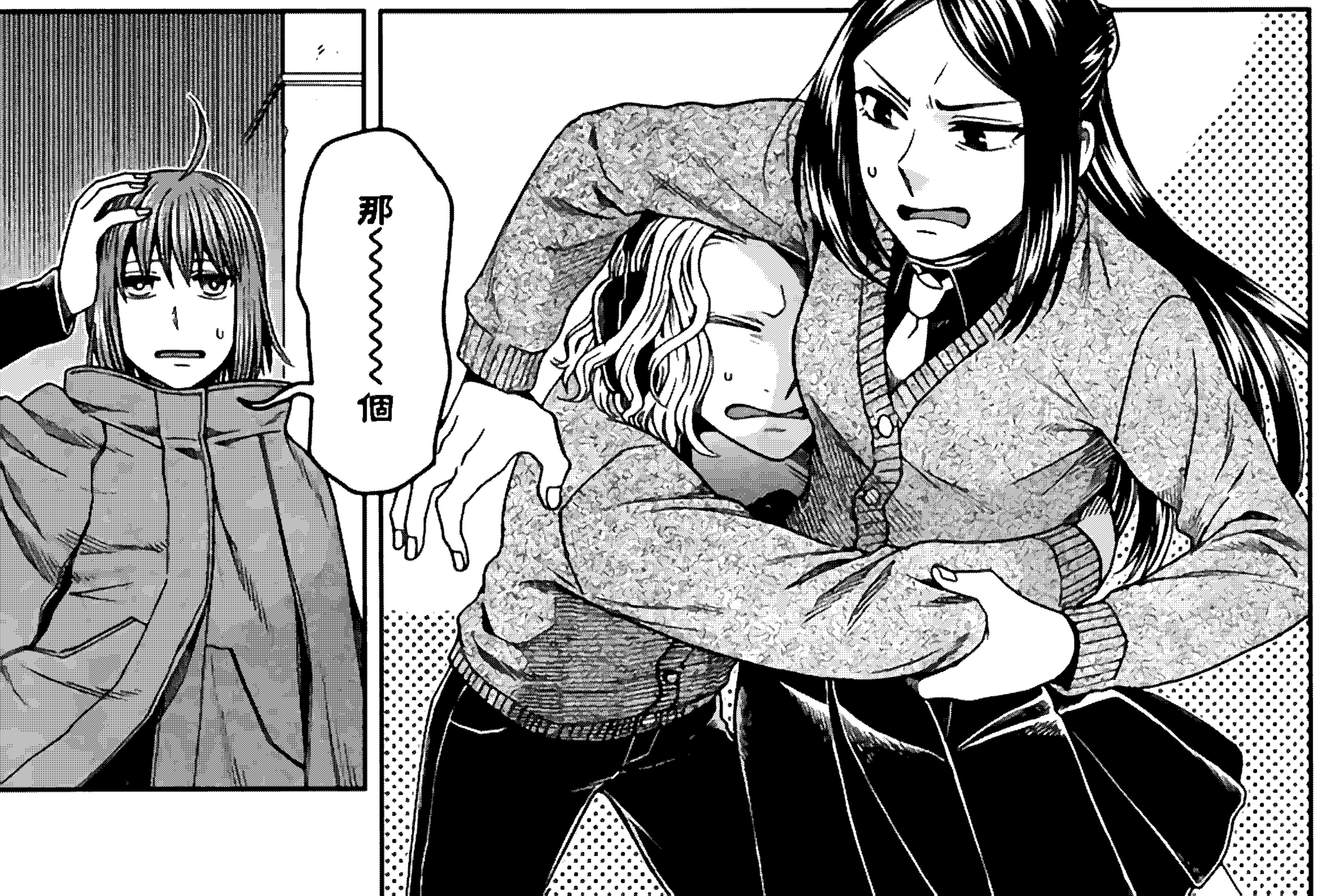
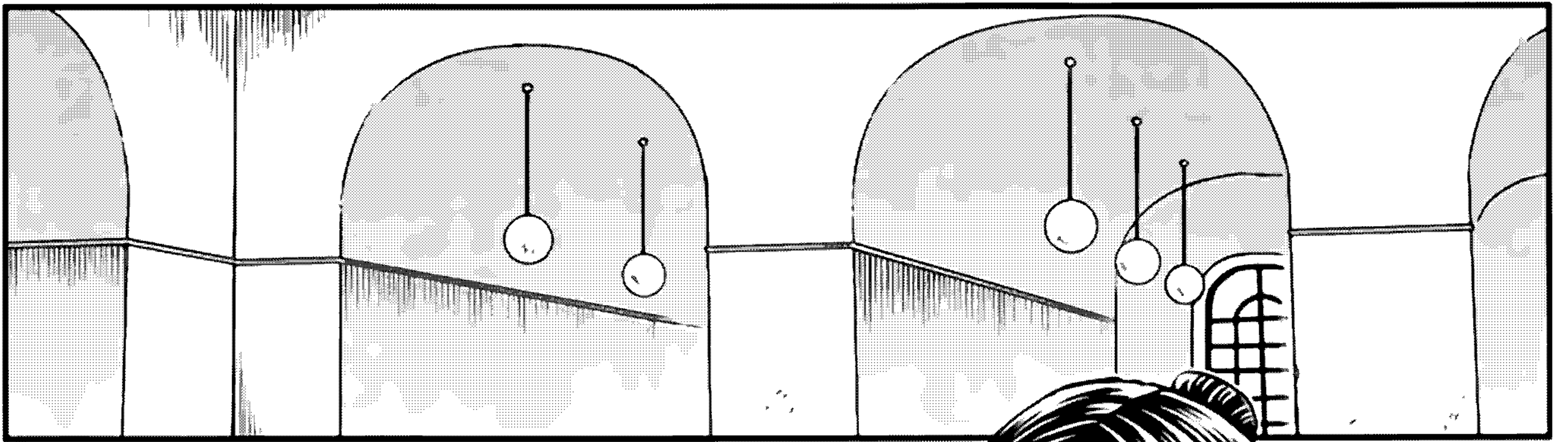
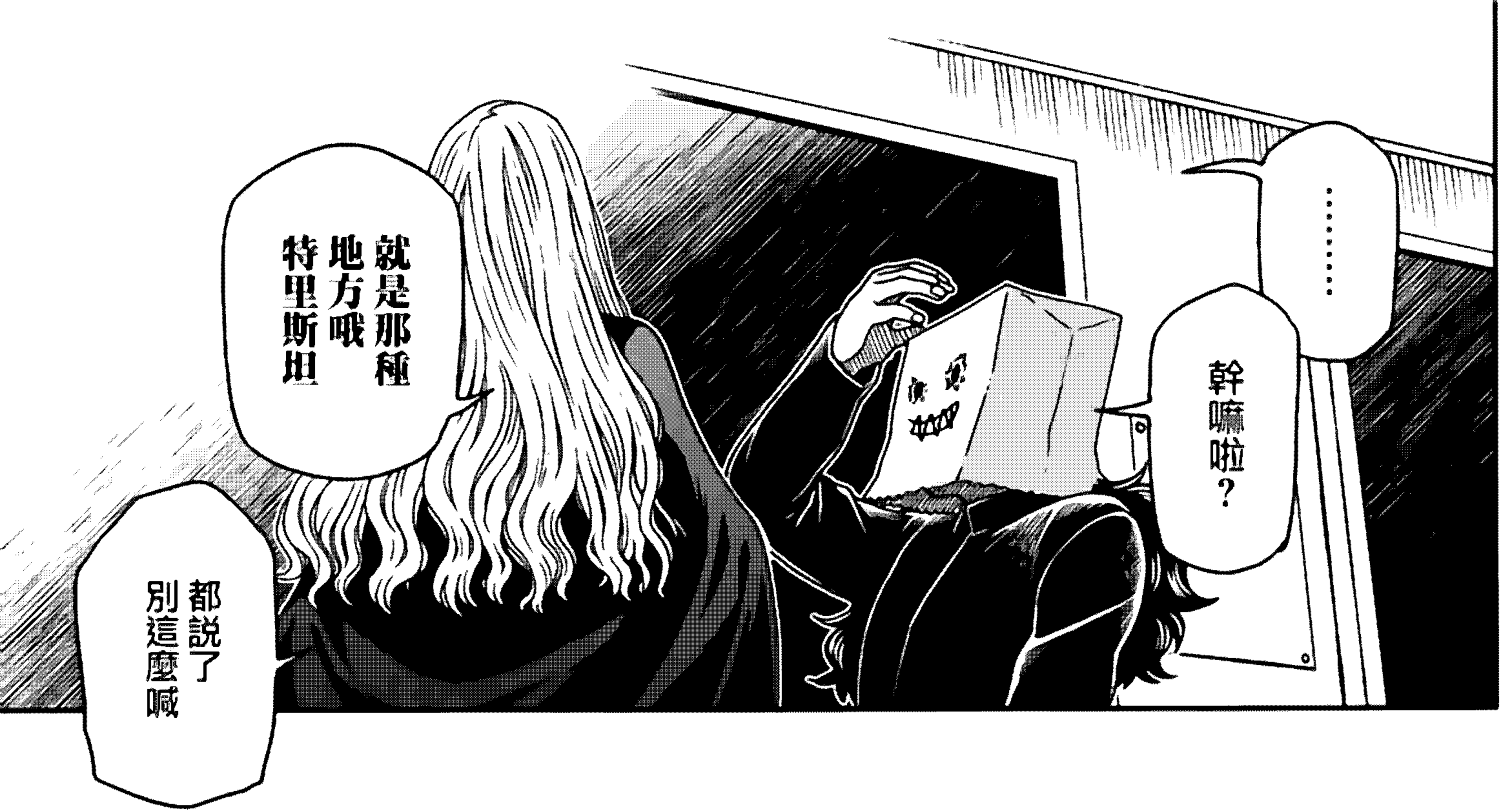
就算我說
讓他小心
也……



咀嚼
咀嚼

確實
會因為家境
招來嫉妒呢

……但是
有錯的是
嫉妒別人的
那一方吧





……
這是
怎麼回事？

妳說不定
還會暈倒吧！！

去休息啦！！

抖
抖

抖

你·快·點
給·我·讓·開！！



那也不是
明知會暈倒
還非去不可的
地方吧！！

所以才要在
暈倒前去
不是嗎！

唔……



我有萬聖節
特定的打工啦

能讓我賺到
學費的

掙開



……
那些阻止我胡來
並為此而
生氣的人的心情

原來是這樣的
……！！

哈……

她想趁亞歷山大
不在的時候
偷溜出去……

抖
抖
抖
抖……

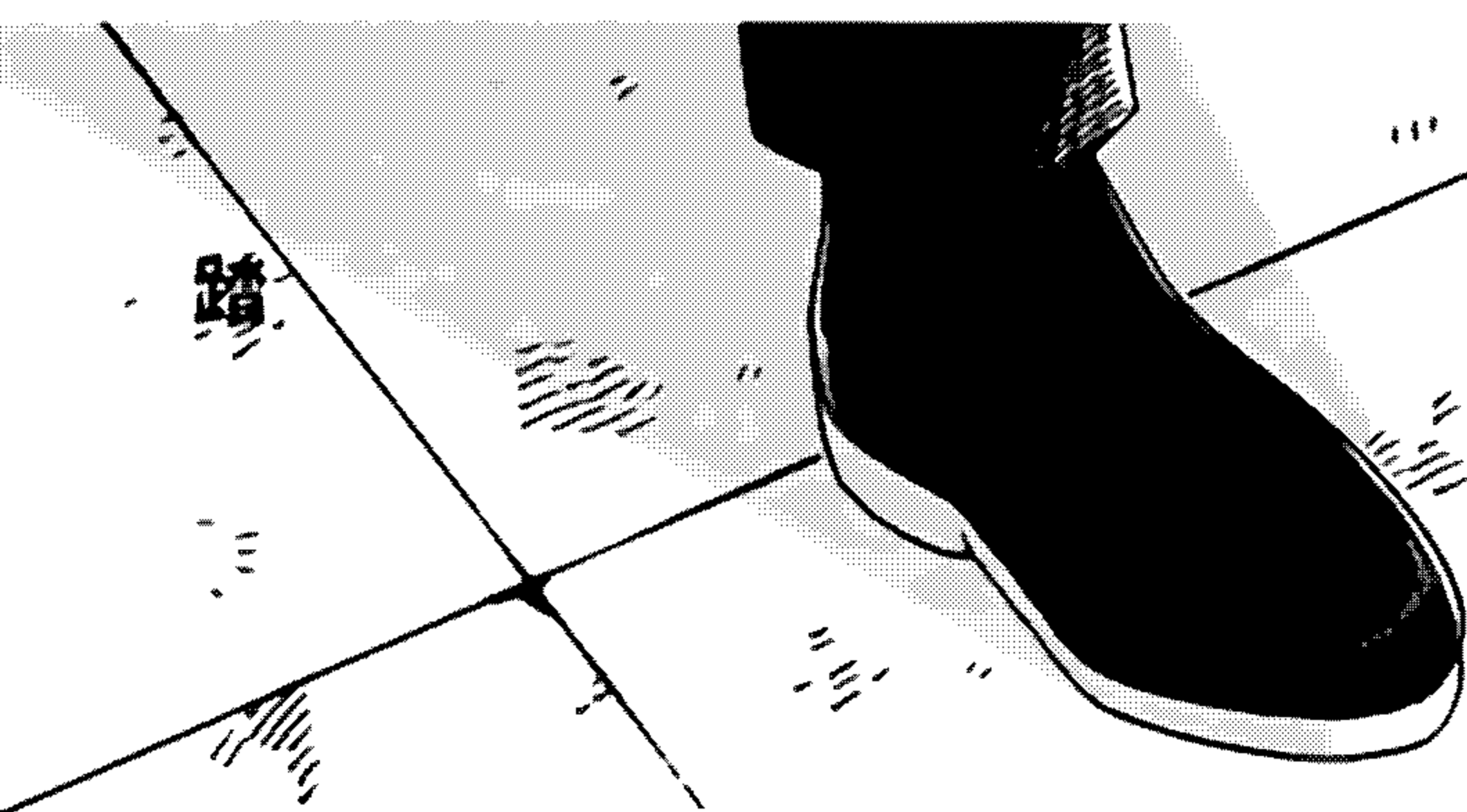
學費的話
賽斯先生不是
給妳了嗎？

……我不想
用那些錢

就好像
給了他一個
插手我事情的
藉口一樣

獎學金也是
到頭來還是
得還回去

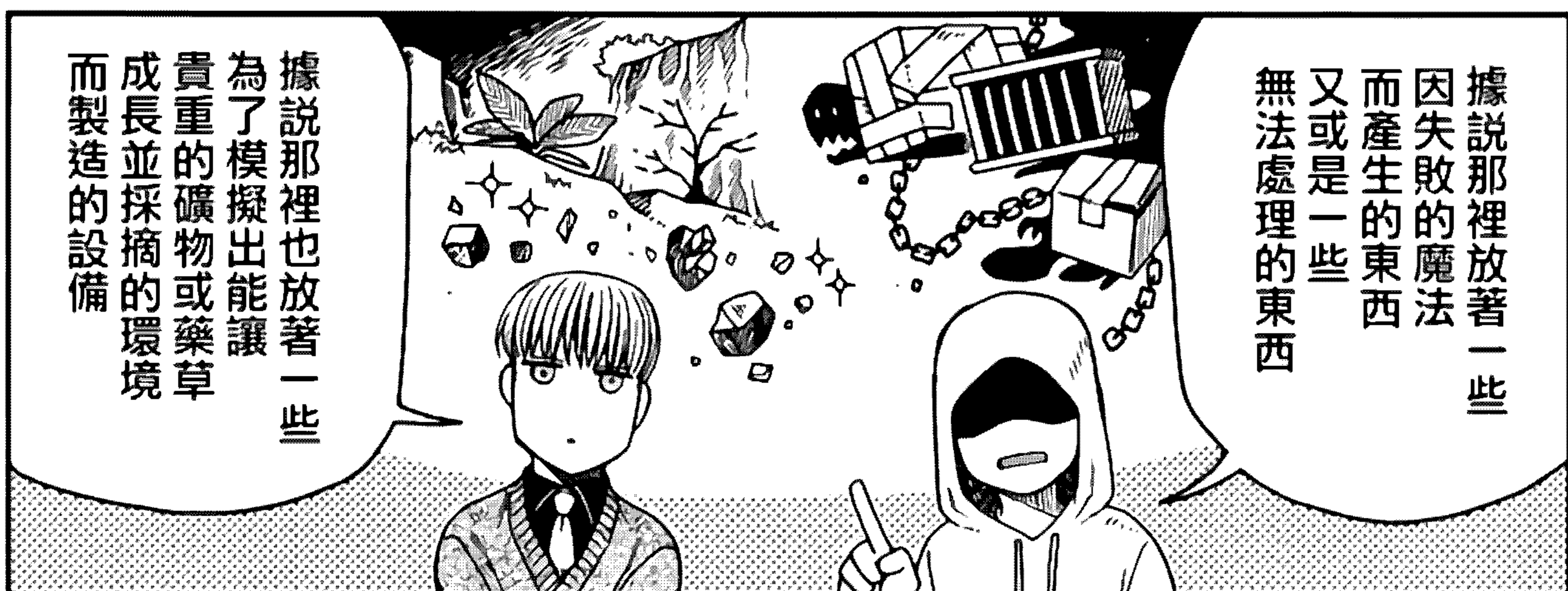
……



你們在
吵什麼？

里昂
艾扎克

我們是來
探病的
……



雖說確實
有一些採集的
工作……

原來妳是去
那種地方麼

……
對小少爺來說
確實是
「那種地方」呢！

總而言之
我今年也
申請去做了

再說也有
帶隊的老師一起

沒關

不行

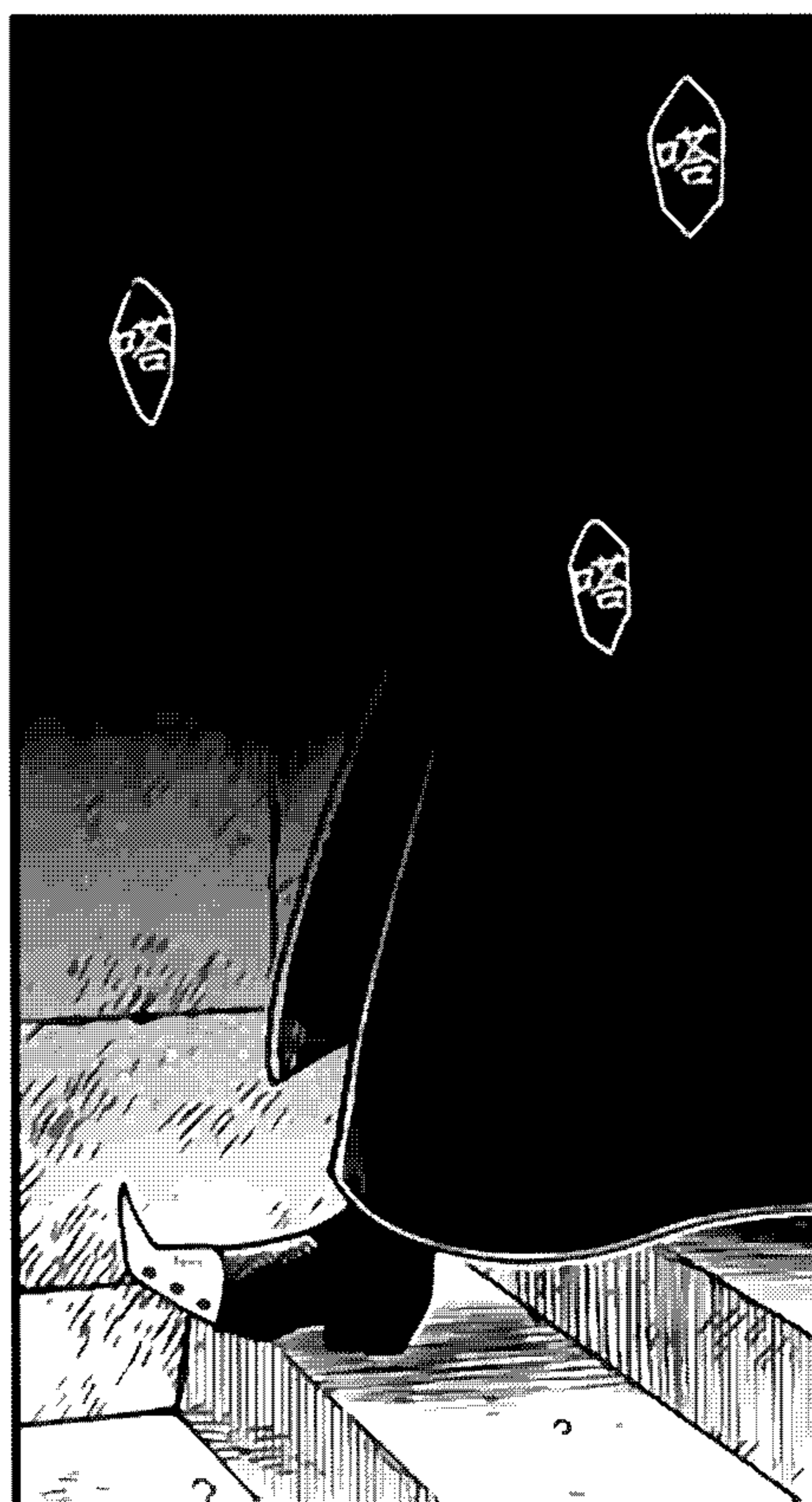
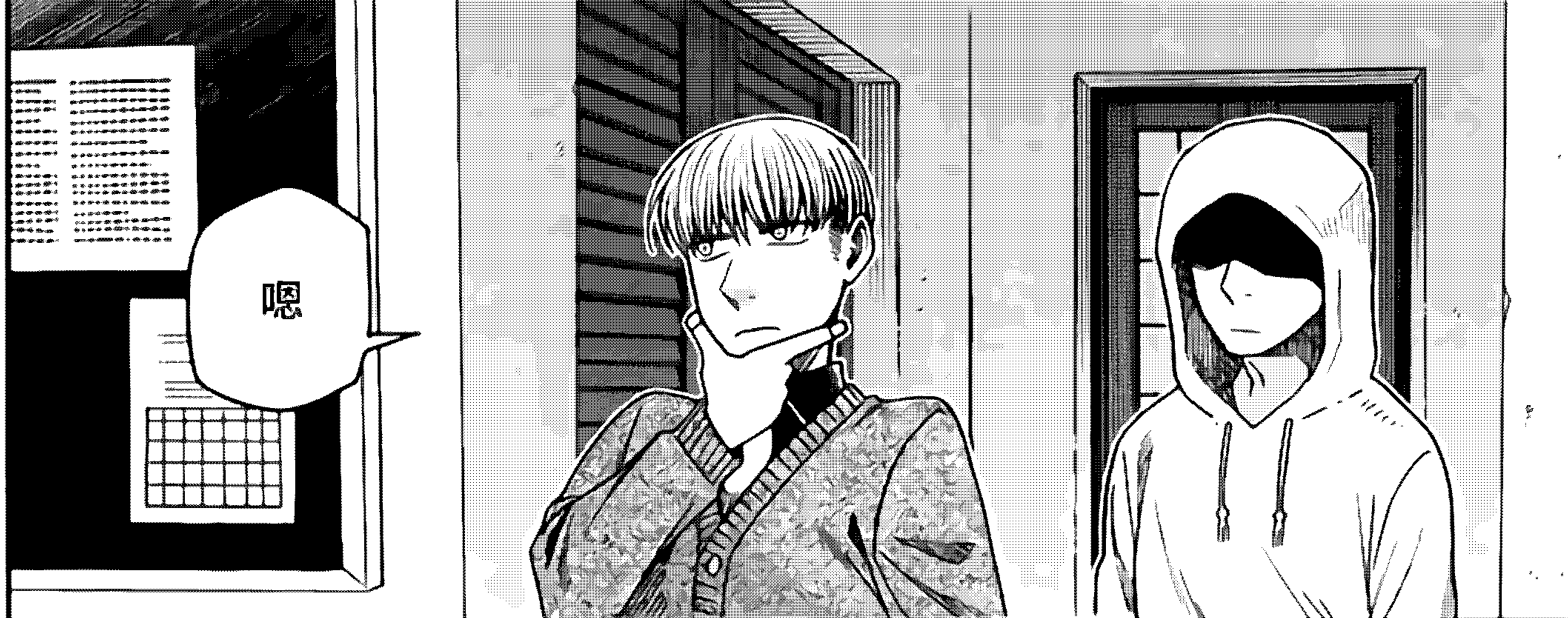
雖然不知道
妳是要採集什麼
既然一定要去的話
就讓我

如果妳真的
非去不可的話
就讓我

代替妳去！

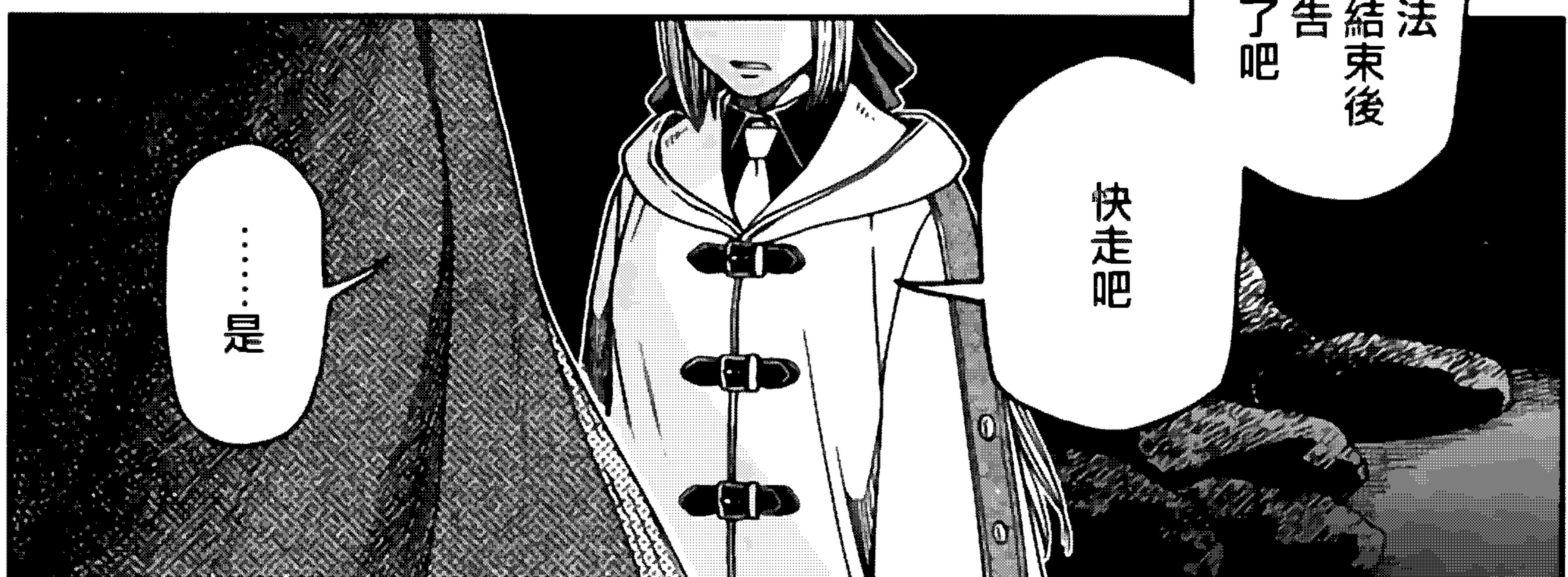
靜醬：智世你怎麼搶別人老婆

靜醬：熊孩子群（扶額）

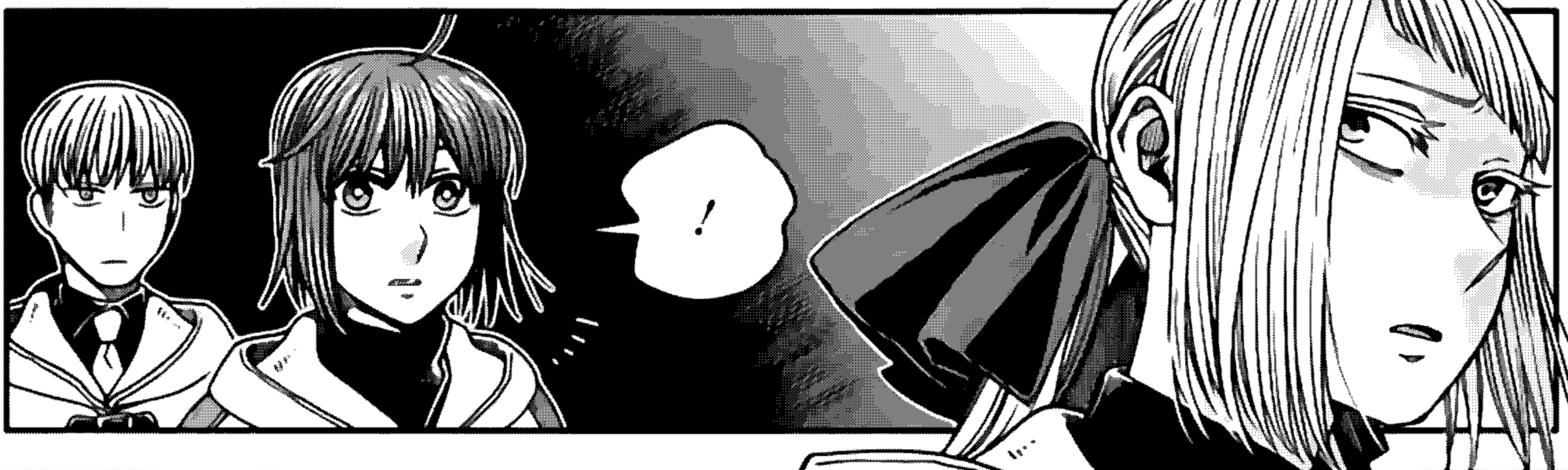
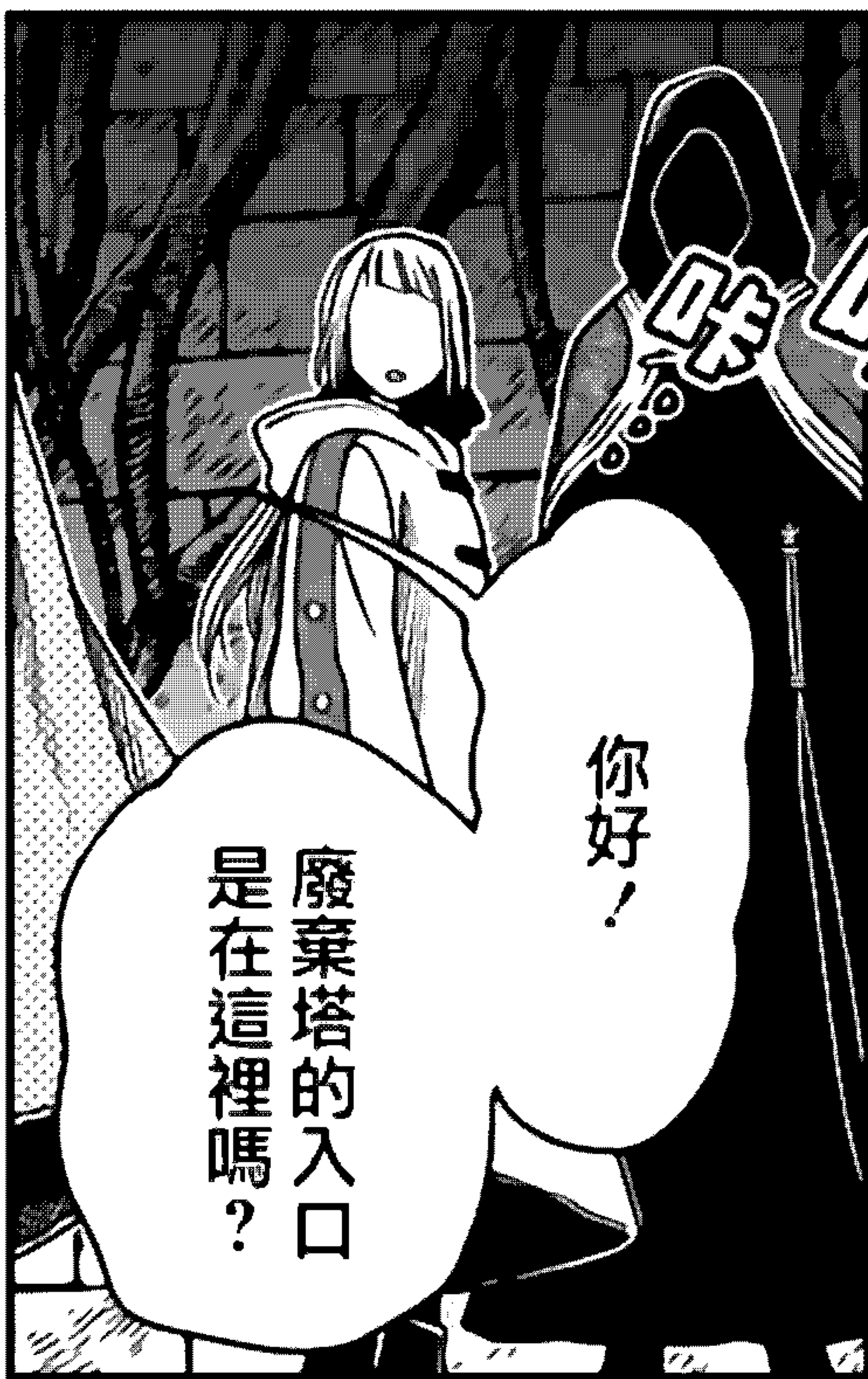




沒辦法
事情結束後
再報告
就行了吧



快走吧



真夜汉化组

欢迎你们的加入

招募嵌字菌 招募校对菌

- 有嵌字经验者
- 日语水平N1者
- 闲暇时间充裕
- 语文水准极高

真夜汉化组测试小黑屋

689048617 ←大佬们快来

本作品仅供内部交流使用，未经许可禁止任何个人及组织转载或是发布，严禁用于商业用途

翻译

心流 & Jessie

校对

每天熬夜的Haru

嵌字

渔歌歌 & 被子们

监制

哈哈哈哈哈的静酱
嘻嘻嘻嘻的紫夜

赞助

是炸邦哒哟

魔嫁交流催更群:
663168108



真夜汉化组

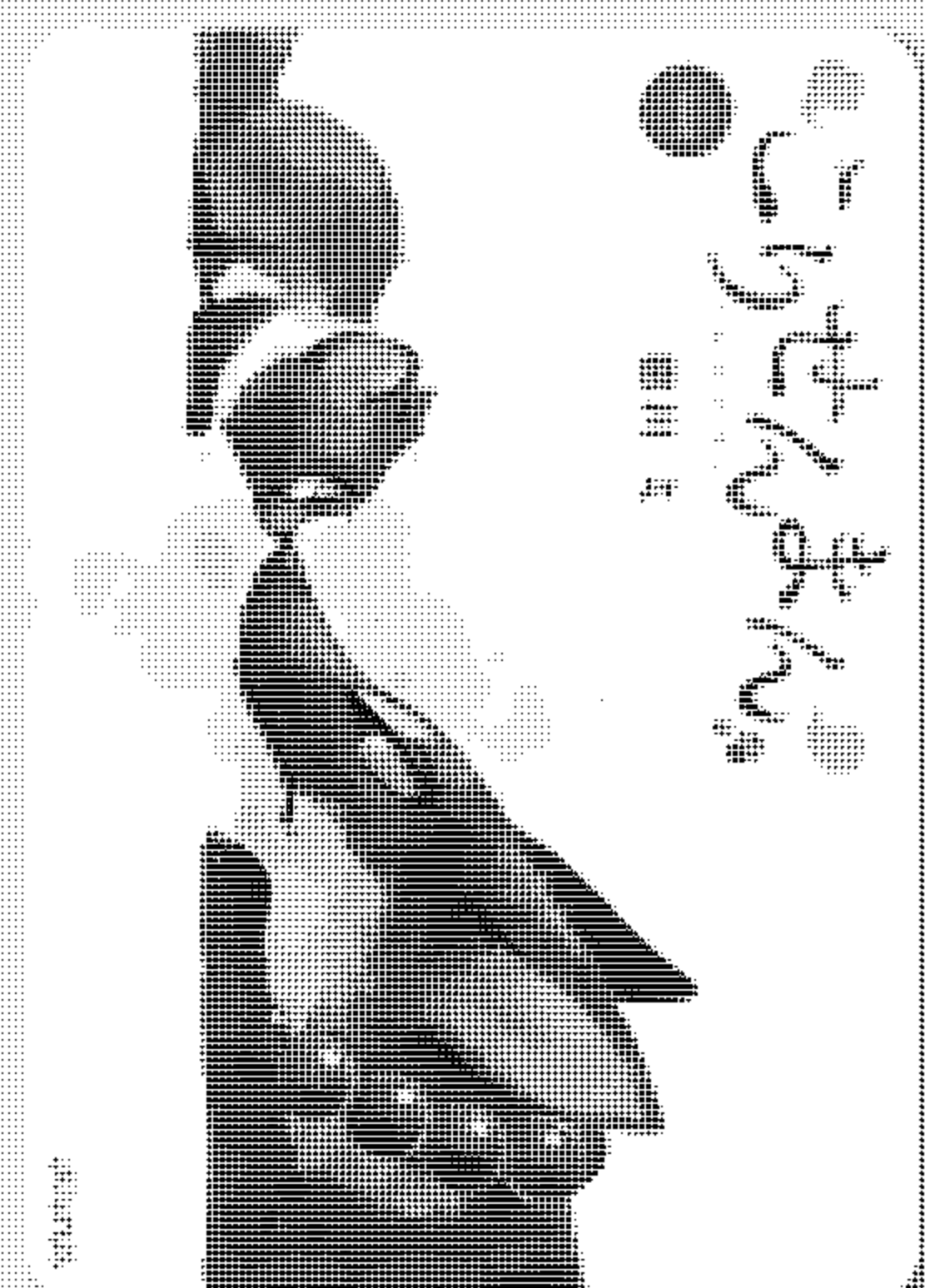
汉化漫画推荐!!!!



魔法使的新娘

(又名魔法使之嫁)

题材：魔法 奇幻 爱情 人外



狐狸肝万

(狐狸肝三和狸猫万八)

题材：奇幻 日常 治愈 人外



闪电杰克与妖精事件

(魔法使的新娘 诗篇.75)

题材：魔法 奇幻 人外



魔术师青

(魔法使的新娘 诗篇.108)

题材：魔法 奇幻 爱情 人外

真夜汉化组测试小黑屋:689048617
魔嫁基情交流&催更群:663168108



魔嫁13卷發售啦！
快看那個好看的封面
快看限定版送的
包包和小冊子
不香嘛！快買鴨！



快買吧！（抱住）
魔嫁需要你們的支持！

魔嫁14卷

今年9月10發售

裡面要送新的廣播劇

又可以聽到
智世和埃利亞斯的
聲音啦！

